

**Standmixer
mit Kochfunktion
Blender chauffant
Frullatore con
funzione
di cottura
1.75l**



Fust Service
0848 559 111 • www.fust.ch

Betty Bossi

Inhalt / Sommaire

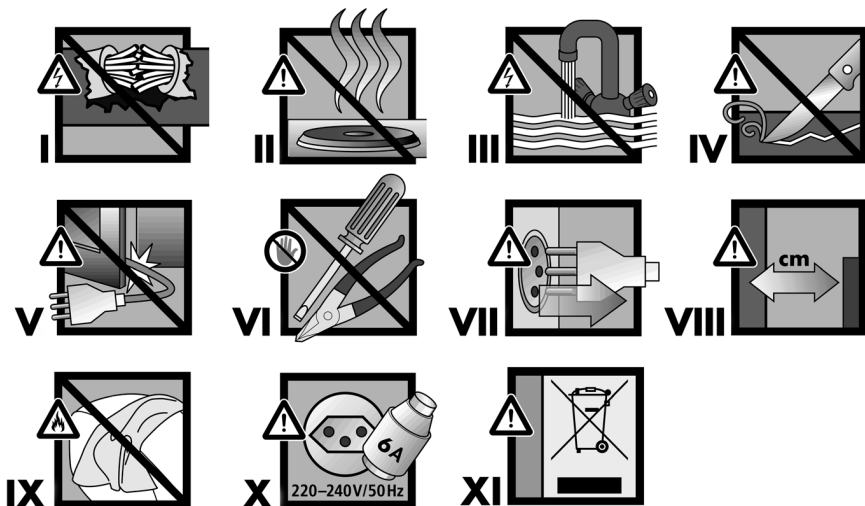
Sicherheit	4
Sicherheitshinweise	7
Verletzungsgefahren	14
Sicherheitsausstattung Ihres Standmixers	17
Vor der Inbetriebnahme	18
Gerätebeschreibung	19
Bedienfeld und Display/Programm-Funktionen	20
Programm-Tabelle	22
Kurzanleitung für Kochprogramme	23
Gerät zusammenbauen	24
Allgemeine Inbetriebnahme	26
Automatik-Programme	29
Mix-Funktion	32
Pulse-Funktion	33
Nach dem Gebrauch/Reinigung	34
Problembhebung	36
Fehlermeldungen im Display	38
Service	103
Reparatur	104
Technische Daten	105

Sécurité	5
Directives de sécurité	39
Risques de blessures	46
Equipements de sécurité de votre blender chauffant	49
Avant la mise en service	50
Description de l'appareil	51
Tableau de commande et écran/Programmes	52
Tableau des programmes	54
Guide rapide pour les programmes de cuisson	55
Montage de l'appareil	56
Mise en service générale	58
Programmes automatiques	61
Fonction pour mixer	65
Fonction Pulse	65
Après utilisation/Nettoyage	66
Dépannage	68
Affichage des messages d'erreurs sur l'écran	70
Service	103
Réparation	104
Dates techniques	106

Indice

Sicurezza.....	6
Istruzioni di sicurezza.....	71
Rischi di ferimenti.....	78
Funzioni di sicurezza del frullatore con funzione di cottura.....	81
Prima della messa in funzione.....	82
Descrizione dell'apparecchio.....	83
Pannello di controllo e display/Funzioni-programma.....	84
Tabella dei programmi.....	86
Guida rapida per i programmi di cottura.....	87
Assemblaggio dispositivo.....	88
Messa in funzione generale.....	90
Programmi automatici.....	93
Funzione di miscelazione.....	96
Funzione ad impulsi.....	97
Dopo l'uso/Pulizia.....	98
Risoluzione problemi.....	100
Messaggi di errore sul display.....	102
Servizio.....	103
Riparazione.....	104
Dati tecnici.....	107

Sicherheit / Sécurité / Sicurezza



Hinweise zum Verständnis

Die nummerierten Warnbilder zeigen Ihnen Hinweise, die für Ihre Sicherheit wichtig sind. Bitte befolgen Sie diese, um allfällige Verletzungen zu vermeiden.

I. Bei beschädigtem Netzkabel Gerät zum nächsten FUST-Reparaturdienst bringen.

II. Gerät nicht auf heiße Flächen stellen.

III. Gerät nicht unter fließendes Wasser halten oder in Wasser tauchen.

IV. Keine scharfen Gegenstände verwenden.

V. Netzkabel nicht einklemmen.

VI. Gerät nicht selbst reparieren.

VII. Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

VIII. Raum freihalten für das Gerät.

IX. Gerät nicht bedecken.

X. Gerät nur an Steckdosen mit der vorgesehenen Spannung hängen, siehe „Stromanschluss“ Seite 11.

XI. Alle Elektrogeräte müssen im Interesse der Umwelt am Ende ihrer Lebensdauer einer ordnungsgemässen Entsorgung zugeführt werden. Ausgedientes Gerät durch Abtrennen des Netzkabels unbrauchbar machen und in Ihre FUST-Verkaufsstelle zur kontrollierten Entsorgung bringen.

Remarques pour la compréhension

Les symboles d'avertissement numérotés du rabat de couverture vous montrent des directives qui sont importantes pour votre sécurité. Veuillez les observer pour éviter des blessures éventuelles.

I. Si le cordon est défectueux, apporter l'appareil au service de réparation FUST le plus proche.

II. Ne pas poser l'appareil sur des surfaces brûlantes.

III. Ne pas passer l'appareil sous l'eau courante ni le plonger dans l'eau.

IV. N'utilisez pas des objets coupants.

V. Veiller à ne pas coincer le cordon.

VI. Ne pas réparer vous-même l'appareil.

VII. Tirer la fiche hors de la prise.

VIII. Veiller à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil.

IX. Ne pas couvrir l'appareil.

X. Brancher l'appareil uniquement à une prise de courant de la tension indiquée, voir paragraphe „Branchement électrique“ page 43.

XI. Afin de protéger l'environnement, tous les appareils électroniques doivent être éliminés dans le respect des dispositions applicables à la fin de leur durée de vie. Séparer le câble secteur de l'appareil usagé pour le rendre inutilisable et l'amener à votre point de vente FUST pour une élimination conforme.

Notizie per la comprensione

I segni d'avvertimento numerati al risvolto di copertina Le mostrano istruzioni importanti per la Sua sicurezza. Le rispetti, per favore, per evitare eventuali ferimenti.

I. In caso di un danneggiamento del cavo d'alimentazione consegnare l'apparecchio al più vicino centro di riparazione FUST.

II. Non posizionare l'apparecchio su una superficie calda.

III. Non porre l'apparecchio sotto l'acqua corrente né immergerlo in acqua.

IV. Non utilizzare oggetti taglienti.

V. Non incastrare il cavo d'alimentazione.

VI. Non eseguire alcuna riparazione sull'apparecchio.

VII. Estrarre la spina dalla presa di corrente.

VIII. Lasciare spazio libero attorno all'apparecchio.

IX. Non coprire l'apparecchio.

X. Allacciare l'apparecchio solamente a una presa di corrente con la tensione prevista, veda il paragrafo „Allacciamento elettrico“ pg. 75.

XI. Nell'interesse dell'ambiente tutti gli apparecchi elettrici devono essere smaltiti correttamente al termine della loro vita. Rendere inutilizzabile il dispositivo fuori uso scollegando il cavo di alimentazione e portarlo al punto vendita FUST per uno smaltimento controllato.

Liebe Kundin, lieber Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses praktischen Standmixers mit Kochfunktion von Betty Bossi und FUST, mit welchem Sie ohne Mühe pürierte oder grobe Suppen, kalte Suppen und auch vegane Drinks, Säfte und Smoothies zubereiten können. Der Mixer kocht und zerkleinert Ihre Suppen vollautomatisch und zaubert in kürzester Zeit köstliche Ergebnisse.



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Installation und der ersten Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch.

Nur dann können Sie beste Ergebnisse und höchste Betriebssicherheit erzielen.

Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise um Unfälle und Schäden zu vermeiden.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig auf.

⚡ Bringen Sie die stromführenden Teile niemals mit Wasser in Kontakt. Berühren Sie das Mixmesser nie, solange das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.



Verbrühungs- und Verbrennungsgefahr!

Die zubereiteten Suppen werden sehr heiss! Das Mixglas und das Heizelement sowie die Messereinheit werden während des Betriebs ebenfalls sehr heiss und bleiben es auch noch einige Zeit danach! Berühren Sie die Teile nur mit Ofenhandschuhen!

Gebrauch

- Der Standmixer mit Kochfunktion ist ausschliesslich für den privaten Gebrauch bestimmt. Jeglicher Missbrauch des Gerätes ist wegen der damit verbundenen Gefahren strengstens verboten! Verwenden Sie das Gerät nur gemäss der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Vorschriften. Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

- Verwenden Sie den Koch-Mixer nur für die Zubereitung von Suppen, Eiscrush, Smoothies und veganen Drinks oder zum Aufwärmen von Suppen. Jeder andere, vom Hersteller nicht empfohlene Einsatz, kann zu Bränden, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Wird das Gerät für gewerbliche Zwecke eingesetzt, erlischt jeder Garantieanspruch.
- Verwenden Sie nur das Originalzubehör und Zubehör, das ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird. Die Verwendung von falschem Zubehör kann zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Bitte achten Sie darauf, dass die Motoreinheit niemals mit Wasser in Kontakt kommen darf.
- Wartung und Reparaturen, einschliesslich Austausch des Netzkabels, nur von Ihrem FUST-Reparaturdienst durchführen lassen. Motoreinheit niemals auseinanderbauen oder verändern. Für Repa-

raturen dürfen nur Original-Ersatzteile benutzt werden, andernfalls könnte Ihr Gerät beschädigt oder Sie selbst verletzt werden.

- **Um Verbrennungen vorzubeugen, sollten Sie immer Ofenhandschuhe tragen, wenn Sie das heisse Mixglas und den Deckel anfassen. Entfernen Sie den Deckel immer vorsichtig und langsam vom Krug, die Innenseite des Deckels sollte dazu von Ihrem Gesicht abgewandt sein, damit der aufsteigende Dampf langsam entweichen kann und nicht Ihr Gesicht verbrüht. Achtung: Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise oder falschem Gebrauch kann das Gerät ernsthafte Verletzungen oder Verbrühungen verursachen.**

Benutzer

Das Gerät darf nur von Personen bedient werden, die mit dem Inhalt dieser Gebrauchsanweisung vertraut sind. Kinder und Personen unter Alkohol- oder Medikamenteneinfluss sind nicht befugt, das Gerät zu benutzen.

- Besondere Vorsicht gilt, wenn sich Kinder, ältere Personen oder Tiere in der Nähe des Koch-Mixers befinden.
- Gerät nie unbeaufsichtigt in Betrieb lassen.
- **Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung bzw. Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die Gefahren, die bei der Benutzung entstehen könnten, verstanden haben.**
- **Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern vorgenommen werden.**
- Das Gerät und dessen Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Entfernen Sie sich nie vom Gerät, solange der Netzstecker in der Steckdose steckt.

Achtung!

Niemals an das heiße Heizelement oder in das Mixglas fassen, wenn das Gerät am Netz angeschlossen ist! Verletzungsgefahr!

Schutz für Kinder

Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Lassen Sie den Koch-Mixer deshalb nie unbeaufsichtigt, während er angeschlossen ist. Achten Sie darauf, dass sich der Standmixer nicht in Reichweite von Kindern befindet, sobald er eingesteckt oder eingeschaltet ist! Das Gerät und besonders die Messereinheit generell immer von Kindern fernhalten!

- Kinder dürfen nicht mit den Klebebändern und Verpackungsmaterialien des Gerätes spielen, da Lebensgefahr durch Ersticken droht.
- **Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.**
- **Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden!**

Stromschlag (X)

Achten Sie darauf, dass Sie die unter Spannung stehenden Teile nie berühren. Ein elektrischer Schlag kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Vorschriften.

- **Prüfen Sie Ihren Koch-Mixer vor jedem Gebrauch. Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Kabel oder Netzstecker beschädigt sind oder das Gerät anderweitige Störungen aufweist, heruntergefallen oder beschädigt ist. Dies gilt auch, wenn der Messbecher, der Deckel oder das Mixglas beschädigt sind. Führen Sie Reparaturen niemals selbst durch, sondern bringen Sie das Gerät zum nächsten FUST-Reparaturdienst, damit es überprüft und gegebenenfalls repariert werden kann.**

- Halten Sie das Gerät von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung und scharfen Kanten fern. Benutzen Sie das Gerät nicht mit feuchten

Händen. Auch das Netzkabel/den Netzstecker nie mit feuchten Händen berühren. Bei feucht oder nass gewordenem Gerät oder Netzkabel, sofort mit Gummihandschuhen den Netzstecker ziehen. Nicht ins Wasser greifen.

- Tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder die Motoreinheit niemals ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten.

Netzkabel (I, II, III, IV, V, VI, VII)

- Im Falle eines beschädigten Netzkabels muss dieses durch den FUST-Reparaturdienst ersetzt werden, da dazu Spezialwerkzeug erforderlich ist. Klemmen Sie das Netzkabel nicht ein und schützen Sie es vor heißen Gegenständen.
- Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen Kurzschluss, Feuer und/ oder Stromschlag verursachen.

- Ziehen Sie den Stecker niemals am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Ziehen Sie während des Betriebs nie zuerst den Netzstecker, um das Gerät auszuschalten, dadurch könnte es beschädigt werden. Schalten Sie das Gerät immer erst in den Standby-Modus, indem Sie lange den Drehregler drücken, bevor Sie dann den Netzstecker ziehen.
- **Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, nur dann ist das Gerät definitiv ausgeschaltet.**
- Keine schweren Gegenstände bzw. das Gerät selbst auf das Netzkabel stellen. Kurzschluss- und Brandgefahr!
- Verlegen Sie das Netzkabel immer so, dass niemand darüber stolpern kann. Es könnten Verletzungen auftreten oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.

Stromanschluss (I, X)

 **Ein nicht ordnungsgemäßer Umgang mit Strom kann tödliche Folgen haben.**

- Schliessen Sie den Koch-Mixer nur an eine Wandsteckdose mit Wechselstrom mit einer Spannung von 220–240V/50 Hz an. Als Mindestabsicherung der Steckdose gilt 6 Ampère (siehe auch Angaben auf dem Typenschild).
- Schliessen Sie das Gerät niemals an einen Mehrfachstecker an oder an eine Steckdose, an der auch noch andere Geräte angeschlossen sind.
- Den Netzstecker niemals in eine lockere oder beschädigte Steckdose stecken. Stromschlag- und Brandgefahr!
- Verwenden Sie niemals ein defektes Stromkabel. Im Falle einer Beschädigung kontaktieren Sie bitte den FUST-Reparaturdienst.
- Ein Verlängerungskabel sollten Sie nur verwenden, wenn sich dieses in einwandfreiem Zustand befindet.

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit aus dem Mixglas tritt und auf die Motoreinheit bzw. die elektrischen Kontakte gelangt.
- Überfüllen Sie das Mixglas nie! Achten Sie auf die MAX-Markierung für heiße Zubereitungen (1.4 l; Bezeichnung „Soup“ auf dem Mixglas) oder für kalte Zubereitungen (1.75 l; Bezeichnung „Cold“ auf dem Mixglas). Die beiden Maximalmengen sind unterschiedlich!
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie Zubehör oder Teile am Gerät anbringen. Dies gilt auch, wenn Sie das Gerät verstellen wollen.
- Vor dem Reinigen, Warten oder Aufbewahren immer Gerät vom Netz trennen.
- Das Gerät ist nur vom Netz getrennt, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Bei Nichtbenutzung des Koch-Mixers muss dieser ausgesteckt sein.

- Prüfen Sie Gerät und Kabel regelmässig auf Schäden. Ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb nehmen.
- Greifen Sie keinesfalls nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie immer erst den Netzstecker, bevor Sie es herausnehmen.
- Als zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstrom-Schutzschalters (max. 30mA). Ihr Elektroinstallateur berät Sie gerne.

Standort (II, III, VIII, IX)

- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, feste und ebene Oberfläche, nicht auf einen weichen Untergrund. Das Gerät darf auch nicht auf einen empfindlichen Untergrund wie einen Glastisch, ein Tischtuch, lackierte Möbel etc. gestellt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht nahe hitze- oder dampfempfindlichen Gegenständen, Möbeln oder Objekten. Bedenken Sie beim Standort immer, dass Dampf aus dem Mixglas entweicht.

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Apparaten auf, die Wärme abgeben wie z.B. Öfen, Gasherde, Kochplatten, etc.. Stellen Sie das Gerät in sicherem Abstand zu Wänden oder anderen Objekten auf, die in Brand geraten können wie beispielsweise Gardinen oder Handtücher (Baumwolle oder Papier etc.).
- Achten Sie darauf, dass das Gerät sicher und stabil steht, während es in Gebrauch ist oder solange es mit heissem Inhalt gefüllt ist.
- Das Gerät nicht in Räumen mit explosiven oder entflammaren Stoffen bzw. Flüssigkeiten betreiben (z.B. Haar- oder Deospray).
- Sorgen Sie dafür, dass nichts auf das Gerät fallen kann und das Gerät selbst nirgends herunterfallen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. Badewanne, Schwimmbecken etc.) und setzen Sie es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit aus.
- Nichts auf das Gerät stellen. Gerät selbst auf kein anderes Haushaltsgerät stellen.
- Während des Betriebs ist das Gerät ausserhalb der Reichweite von Kleinkindern, Tieren oder Personen mit Beeinträchtigungen zu halten.
- Reservieren Sie sich für den Koch-Mixer genügend Arbeitsfläche und achten Sie darauf, dass diese trocken und ausser Reichweite von Kindern ist. **Denken Sie daran, dass das Gerät durch das Mixen vibrieren kann.**
- Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit niemand das Gerät herunterziehen oder sich daran verletzen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien und halten Sie es von Hitze und offenen Flammen fern.
- Gerät während des Betriebs niemals verstellen oder schütteln.
- Wenn Sie den Standplatz des Gerätes verändern wollen, müssen Sie dafür sorgen, dass das Gerät ausgeschaltet

und ausgesteckt ist. Nehmen Sie das Gerät mit beiden Händen auf, wenn Sie es an einen anderen Platz stellen.

Verletzungsgefahr

- Während des Kochvorgangs entstehen sehr hohe Temperaturen – verbrühen Sie sich nicht am Inhalt des Mixglases bzw. am Mixglas selbst oder am Heizelement!

- Beim Blockieren der Mixmesser sofort den Netzstecker ziehen. Erst dann die Ursache der Blockade beheben, andernfalls besteht die Gefahr einer schweren Handverletzung.

- Warten Sie immer auf den kompletten Stillstand der Messer und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Mixglas abnehmen oder um das Gerät zu reinigen.

- **Wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt, dürfen Sie niemals:**

- **die Mixmesser berühren bzw. in das Mixglas fassen,**

- **mit Ihren Händen oder irgendwelchen anderen Gegenständen das Heizelement der Motoreinheit berühren!**

- Füllen Sie alle Zutaten in das Mixglas, bevor Sie das Gerät einschalten. Im Mixglas dürfen sich nur Lebensmittel befinden, beachten Sie unbedingt die Maximal-Füllmenge.

- Vor der Inbetriebnahme immer prüfen, ob alle Teile korrekt verschlossen und montiert sind, ob der Deckel mit Messbecher korrekt aufgesetzt ist und das Mixglas fest und eingerastet auf der Motoreinheit steht.

- **Achten Sie darauf, sich nicht an dem scharfen Mixmesser zu verletzen (z.B. beim Öffnen, Leeren und Reinigen des Mixglases).**

- Nehmen Sie das Mixglas niemals von der Motoreinheit, solange sich das Mixmesser dreht bzw. das Gerät am Netz angeschlossen ist.

- Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder wegnehmen

bzw. bevor Sie das Gerät reinigen oder lagern.

- Bitte denken Sie daran, dass auch das Heizelement und die Messereinheit nach Gebrauch noch einige Zeit sehr heiss sind. Warten Sie mindestens 30 Minuten, bevor Sie das Gerät auseinanderbauen oder reinigen.
- Seien Sie immer vorsichtig mit den Mixmessern, wenn Sie das Mixglas leeren oder reinigen, sie sind sehr scharf!
- Achten Sie auf den heissen Dampf, der austritt, wenn Sie den Deckel oder den Messbecher öffnen. Den Deckel immer in entgegengesetzter Richtung zu Ihrem Standplatz öffnen.
- Während des Gebrauchs niemals das Mixglas oder den Deckel anfassen – diese Teile werden sehr heiss!
- Während das Gerät mixt oder sich in einem Kochprogramm befindet, niemals den Messbecher vom Deckel entfernen, um Zutaten zuzufügen. Der heisse Inhalt könnte herausspritzen! Gerät immer vorher durch Drücken

des Drehreglers (Start/Pause-Taste) kurzzeitig pausieren lassen.


- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heisse Flüssigkeiten aus dem Mixglas giessen! Durch heisse Luftblasen könnte die Flüssigkeit herausspritzen!
- Während des Betriebs, niemals ein Küchenwerkzeug durch die Öffnung des Messbechers im Deckel stecken. Dazu muss entweder das Mixglas von der Motoreinheit abgenommen werden, oder das Gerät muss ausgeschaltet und ausgesteckt sein.
- Mixglas niemals überfüllen, MAX-Markierung je nach Zubereitungsart niemals überschreiten!
- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Sollte sich der Motor überhitzen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. In diesem Fall den Netzstecker ziehen und mindestens 15 Minuten warten, bis das Gerät komplett abgekühlt ist. Erst dann Netzstecker wieder in die Steckdose stecken und Gerät erneut in Betrieb nehmen!

Bitte beachten Sie auch:

- Solange das Mixglas heiss ist bzw. nach einem Zubereitungszyklus niemals kaltes oder heisses Wasser in das Mixglas geben – das Glas könnte aufgrund eines zu grossen Temperaturunterschiedes beschädigt werden.
- Gerät niemals mit leerem Mixglas in Betrieb nehmen. Das Gerät könnte beschädigt werden!
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit entflammaren oder chemischen Substanzen!
- Schneiden Sie die Zutaten klein, bevor Sie sie in das Mixglas geben.
- Sollten sich im Mixglas Kalkablagerungen gebildet haben, entfernen Sie diese niemals mit chemischen Entkalkungsmitteln oder Entkalker für Kaffeemaschinen, denn diese könnten die Antihaf-Beschichtung der Heizfläche beschädigen. Sollte der Krug verkalkt sein, reinigen Sie ihn mit einem sauberen Tuch.

- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch wie in der Rubrik „Reinigung“ beschrieben gereinigt werden. Die Motoreinheit darf nicht in Wasser getaucht werden.

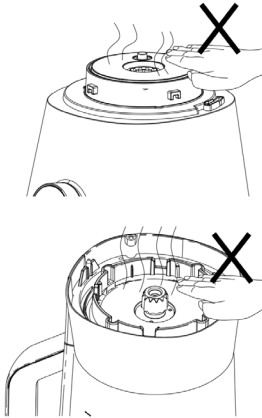
Achtung!

Die Temperaturen des Gerätes bzw. Mixglases werden während des Gebrauchs sehr heiss! Berühren Sie deshalb keine Flächen, die mit dem Warnsymbol  gekennzeichnet sind, während das Gerät in Betrieb ist und während es abkühlt.

Sicherheitsausstattung Ihres Standmixers

Achtung!

Berühren Sie nach Gebrauch weder die Oberfläche des Heizelements noch die Unterseite des Mixglases/der Messereinheit, beide Flächen sind sehr heiss!



Die Sicherheitsausstattungen Ihres Standmixers mit Kochfunktion

Sicherheitsverriegelung zwischen Deckel und Mixglas:

Nur wenn der Deckel vollständig und korrekt verschlossen auf dem Mixglas sitzt, kann das Gerät eingeschaltet werden.

Überhitzungs- und Leerlauf-Schutz:

Sollte das Gerät überhitzen oder mit leerem Mixglas in Betrieb genommen werden, schaltet es sich automatisch aus. Danach Gerät ausstecken und 15 Minuten abkühlen lassen, bevor es wieder in Betrieb genommen werden kann.

Hinweise:

Um das Mixglas von der Motoreinheit abzunehmen, heben Sie es nach oben ab.

Durch den Gebrauch können Kratzer auf dem Heizelement und der Heizfläche der Messereinheit entstehen. Dies ist völlig normal und beeinträchtigt weder die Funktionsleistung noch die Lebensdauer des Gerätes.

Vor der Inbetriebnahme

- Nehmen Sie alle Teile des Koch-Mixers aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.

Achten Sie darauf, dass mit diesen keine Kinder spielen, vor allem nicht mit Plastiktüten (Erstickungsgefahr).

- Entfernen Sie alle Aufkleber und die Schutzfolie am Bedienfeld.

- Reinigen Sie alle Geräteteile, die mit Lebensmittel in Kontakt kommen, wie in der Rubrik „Reinigung“ beschrieben. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser.

- Überprüfen Sie, ob der Koch-Mixer unbeschädigt ist. Wenn nicht, wenden Sie sich an den nächsten FUST-Kundendienst.

- Überprüfen Sie vor Gebrauch immer, ob sich der Gerätestecker und die Steckdose in einwandfreiem Zustand befinden. Ungenügender Kontakt könnte das Gerät beschädigen.

Übersicht / Gerätebeschreibung

Übersicht der Geräteteile

- 1 Messbecher**
mit Mass-Einteilung,
muss während des Betriebs
immer im Deckel eingesetzt
sein
- 2 Deckel**,
muss zur Inbetriebnahme
immer korrekt auf dem
Mixglas installiert sein
- 3 Mixglas**
mit Griff und Manschette
(nicht abnehmbar);
mit Mass-Einteilung und
MAX-Markierung für heiße
und kalte Zubereitungen
- 4 Dichtungring**
(als Ersatzteil erhältlich)
- 5 Messereinheit** mit
beschichteter Heizfläche
- 6 Heizelement**
- 7 Motoreinheit mit Bedienfeld**
- 8 Drehregler**
mit Start/Pause-Taste
- 9 Deckel zum Auf- und Ab-
schrauben der Messereinheit**



Bedienfeld



Programmwahl-Taste

Drücken, um in den Programmauswahl-Modus zu kommen.



Pulse-Taste

Drücken und gedrückt halten, um die Pulse-Funktion zu aktivieren.

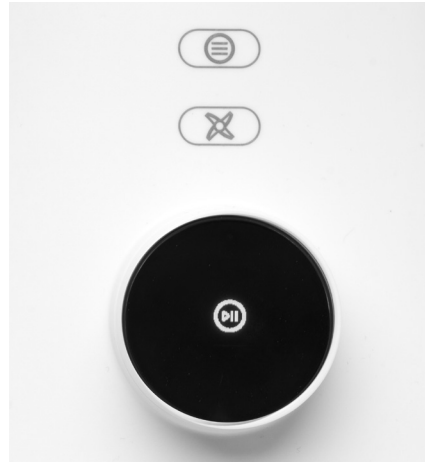
Drehregler mit Funktions-Display und Start/Pause-Taste

Durch **Drehen** des Reglers können Sie:

- zwischen 5 Programm-Funktionen wählen
- die Programmdauer in den Suppen-Programmen und Aufwärm-Programmen manuell verändern
- eine der 10 Mixgeschwindigkeits-Stufen einstellen, wenn keine Programm-Funktion aktiviert ist

Durch **Drücken** des Reglers können Sie:

- ein Programm starten, pausieren bzw. wieder starten (kurzes Drücken)
- das Gerät in den Standby-Modus schalten (langes Drücken)



Programm-Funktionen

Einstellbar durch Drehen des Drehreglers im Uhrzeiger- oder Gegen-uhrrzeigersinn:



Programm „pürierte Suppen“

Kochprogramm, Standarddauer: 30 Minuten, manuell veränderbar bis 60 Minuten



Programm „grobe Suppen“

Kochprogramm, Standarddauer: 30 Minuten, manuell veränderbar bis 60 Minuten



Programm „ICE“

Mixprogramm ohne Heizfunktion zur Herstellung von kalten Suppen, Smoothies oder zum Eiscrushen, Dauer: 1 Minute 30 Sekunden



Programm „Vegan“

Mixprogramm ohne Heizfunktion zur Herstellung von pflanzlichen Drinks und Smoothies, Dauer: 2 Minuten 10 Sekunden



Programm „Aufwärmen“

Nur geeignet für Suppen und Flüssigkeiten; die Mixfunktion ist nicht aktiviert; Sie können zwischen 3 Heizstufen wählen, allerdings ist die Aufwärmzeit und die Endtemperatur abhängig von der Menge und der Starttemperatur der Suppe (siehe Tabelle S. 22):



Leicht erwärmen
auf ca. 60°C



Erwärmen auf
ca. 80°C



Maximal erwärmen
auf ca. 100°C



...



Mixfunktion

Wenn kein Programm aktiviert ist, können Sie zwischen 10 Geschwindigkeitsstufen wählen: Stufe 1 ist die geringste Mixgeschwindigkeit, Stufe 10 ist die höchste Mixgeschwindigkeit. Dauer: 1 Minute












Programmdauer individuell verändern

Sobald die Programmdauer im Display angezeigt wird, können Sie diese in den Suppen-Programmen und den Aufwärm-Programmen manuell verändern:

- Drehen Sie den Drehregler im **Uhrzeigersinn**:
Zeit wird erhöht
- Drehen Sie den Drehregler im **Gegenuhrzeigersinn**:
Zeit wird verringert

Programm-Tabelle

Funktion	Standardzeit	manuell veränderbar	einstellbares Heizlevel
	30 Minuten	30–60 Minuten	–
	30 Minuten	30–60 Minuten	–
	1 Minute 30 Sekunden	–	–
	2 Minuten 10 Sekunden	–	–
	30 Minuten	<p>30–60 Minuten</p> <p>Hinweis: Die Aufwärmzeit ist abhängig von der Suppenmenge im Mixglas und deren Starttemperatur. Achtung: Sobald die Suppe/ Flüssigkeit heiss ist, das Gerät sofort ausschalten, sonst könnte der Inhalt anbrennen, auch weil die Flüssigkeit im Mixglas dann verdampft!</p>	 Warmhalte- Funktion/ Kleine Mengen kochen/ Leicht erwärmen auf ca. 60°C
			 Simmern / Erwärmen auf ca. 80°C
			 Kochen / Maximal erwärmen auf ca. 100°C
	Max. 1 Minute	10 Stufen einstellbar	

Kurzanleitung für Kochprogramme


1. Geben Sie die kleingeschnittenen Zutaten und die Flüssigkeit / das Wasser in das saubere Mixglas.

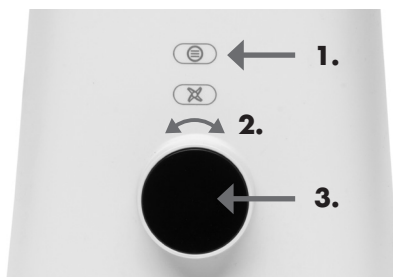
2. Schliessen Sie den Deckel, setzen Sie den Messbecher in den Deckel ein, so dass er einrastet.



3. Stellen Sie das Mixglas auf die Motoreinheit. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.



4. Drücken Sie die Programmwahl-Taste . Stellen Sie mit dem Drehregler das gewünschte Programm ein und drücken Sie den Drehregler zur Bestätigung, die Programmdauer leuchtet auf.



5. Drücken Sie den Drehregler erneut, der Kochprozess beginnt.



6. Nachdem das Kochprogramm beendet ist, Netzstecker ziehen und Mixglas am Griff abnehmen.
Achtung: Das Mixglas ist heiss, ebenso das Heizelement an der Motoreinheit!

Gerät zusammenbauen

Gerät zusammenbauen

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, reinigen Sie es gründlich wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben, trocknen Sie es und bauen Sie es wie nachfolgend beschrieben zusammen:

1. Drehen Sie das Mixglas um und legen Sie den Dichtungsring in die Manschette des Mixglases.



2. Drehen Sie die Messereinheit um. Stecken Sie den Deckel zum Aufschrauben (9) komplett auf das Unterteil der Messereinheit, achten Sie darauf, dass die Ausbuchtungen über die Nasen gleiten.

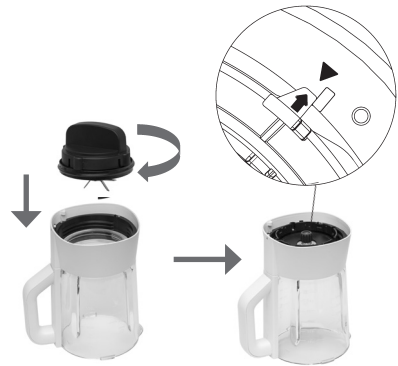


3. Nehmen Sie die Messereinheit am Deckel und stecken Sie die Messereinheit in die Manschette. Drehen Sie die Messereinheit im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.

Wichtig: Die beiden kleinen Pfeile müssen wie abgebildet übereinanderstehen, erst dann ist die Messereinheit korrekt installiert.

Achtung:

Für das Eindrehen der Messereinheit muss am Ende etwas Kraft aufgewendet werden, bis die beiden Pfeile übereinanderstehen. Dies ist wichtig, damit die Messereinheit auch wirklich fest sitzt und keine Flüssigkeit herauslaufen kann. Ist die Messereinheit nicht bis zum Anschlag in der Manschette eingedreht, kann das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, im Display erscheint die Fehlermeldung „E0“.



Ziehen Sie den Schutzdeckel wieder von der Messereinheit ab.

4. Drehen Sie das Mixglas wieder um. Füllen Sie für die Zubereitung nun die Lebensmittel in das Mixglas (MAX-Markierungen beachten!). Setzen Sie den Deckel auf das Mixglas und drehen Sie ihn wie abgebildet im Uhrzeigersinn, so dass der Deckel und das Mixglas fest verschlossen sind. Die Nase des Deckels

Gerät zusammenbauen

muss am Griff einrasten, damit das Gerät eingeschaltet werden kann. Verschiessen Sie den Deckel des Mixglases mit dem Messbecher.



5. Setzen Sie das Mixgefäß auf die Motoreinheit, die beiden Pfeile müssen übereinanderstehen ▼▲.



6. Wenn Sie den Netzstecker nun in eine passende Steckdose stecken, kann das Gerät in Betrieb genommen werden.

Wichtige Hinweise:

Das Gerät kann nur in Betrieb genommen werden, wenn der Deckel korrekt auf dem Mixglas installiert ist.

Beachten Sie immer die MAX-Markierungen:

- für die Zubereitung von warmen Suppen: maximal 1400 ml
- für die Zubereitung von kalten Suppen/Speisen: maximal 1750 ml
- für das Zerkleinern von Eiswürfeln: maximal 5–8 Eiswürfel (2 cm³) einfüllen

Achtung:

Beim Aufsetzen und Absetzen des Mixglases auf die Motoreinheit sind Drehbewegungen zu unterlassen! Drehbewegungen könnten die Messereinheit lösen, somit wäre das Mixglas nicht mehr dicht und die Flüssigkeit würde herauslaufen.

Allgemeine Inbetriebnahme

⚡ Ein Stromschlag kann tödlich sein. Befolgen Sie bitte die Sicherheitsvorschriften.

Allgemeine Inbetriebnahme

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf eine trockene, stabile, ebene Arbeitsfläche. Das Gerät darf nicht nahe einer Kante oder hitze- bzw. dampfempfindlichen Möbeln/Objekten stehen! Beachten Sie, dass rundum eine gute Luftzirkulation gewährleistet ist.

2. Geben Sie die kleingeschnittenen Zutaten und die Flüssigkeit / das Wasser in das Mixglas. Schliessen Sie das Mixglas mit dem Deckel so ab, dass der Griff des Deckels bis zum Anschlag über dem Kruggriff liegt.

3. Setzen Sie den Messbecher in den Deckel ein, so dass er einrastet.



4. Stellen Sie das Mixglas auf die Motoreinheit, so dass der Krug korrekt aufliegt und die Pfeile von Motoreinheit und Krug übereinander liegen (Position **▲**).

5. Stecken Sie den Netzstecker in eine passende Steckdose.

6. Nachdem Sie den Netzstecker eingesteckt haben, erscheint im Display **Ⓜ** und Sie hören einen Signalton, das Gerät befindet sich nun im

Bereitschafts-Modus. Sollten nun die nächsten 2 Minuten keine Einstellungen erfolgen, schaltet sich das Gerät zurück in den Standby-Modus, das Display erlischt.

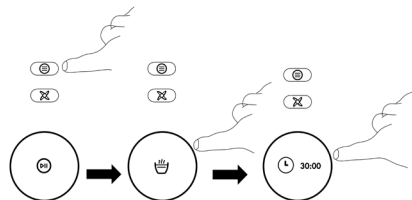
Hinweis:

Wollen Sie das Gerät vom Standby-Modus wieder in den Bereitschafts-Modus zurückholen, drücken Sie nur kurz den Drehregler, und das Symbol **Ⓜ** leuchtet wieder im Display auf, gefolgt von einem Signalton.

7. Wenn sich das Gerät im Bereitschafts-Modus befindet (**Ⓜ** leuchtet im Display), drücken Sie die Programmwahl-Taste **Ⓜ**, dann drehen Sie den Drehregler, um eines der 5 Programme auszuwählen (siehe Beschreibung S. 22). Das jeweilige Programm leuchtet im Drehregler auf.

Bei den Koch- und Aufwärm-Programmen:

Drücken Sie den Drehregler erneut, um die Programmdauer anzuzeigen. Wenn Sie die voreingestellte Programmdauer verändern wollen, drehen Sie den Drehregler im Uhrzeigersinn (um die Dauer zu erhöhen) oder im Gegenuhrzeigersinn (um die Dauer zu verringern).



Allgemeine Inbetriebnahme

8. Am Ende drücken Sie den Drehregler, und das Programm setzt sich in Betrieb.

Achtung!


Bei den Mix-Programmen „ICE“ und „Vegan“ startet das Gerät sofort, sobald Sie das Programm mit dem Drehregler bestätigen.



Achtung!

Berühren Sie während des Kochprozesses weder die Basis des Mixglass noch das Mixglas selbst, beides wird sehr warm!


Hinweise:

Die Programmdauer wird im Display heruntergezählt.

Sobald ein Programm eingestellt ist, kann die Pulse-Funktion nicht aktiviert werden, d.h. die Taste  reagiert nicht.

Wenn Sie vor dem Starten eines Programms die Programmwahl-Taste  erneut drücken, gelangen Sie wieder in die vorherige Einstellung bzw. in den Bereitschafts-Modus, im Display erscheint .


Hinweise:

Wollen Sie während eines Programms das Programm verlassen, drücken Sie lange auf den Drehregler, so gelangen Sie zurück in den Bereitschafts-Modus, im Display erscheint  und ein Signalton ertönt.

Während eines Programms können Sie den Betrieb jederzeit kurz unterbrechen, indem Sie den Drehregler kurz drücken – das Programm pausiert, der Timer wird angehalten. Durch ein erneutes kurzes Drücken des Drehreglers wird das Programm fortgesetzt. Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Minuten den Drehregler erneut kurz drücken, wechselt das Gerät in den Standby-Modus, das Display erlischt.

Wenn Sie während des Betriebs das Mixglas von der Motoreinheit abheben oder den Deckel des Mixglases öffnen, wird der Betrieb ebenfalls unterbrochen. Wird innerhalb von 2 Minuten der Deckel wieder geschlossen/ das Mixgefäß auf die Motoreinheit gesetzt und Sie drücken kurz den Drehregler, wird das Programm fortgesetzt. Sollte das Mixglas oder der Deckel nicht innerhalb von 2 Minuten wieder erneut aufgesetzt bzw. geschlossen werden, wechselt das Gerät in den Standby-Modus, das Display erlischt.

Allgemeine Inbetriebnahme

10. Am Ende des Programms erscheint auf dem Display  und 5 Signaltöne sind hörbar.

11. Ziehen Sie den Netzstecker. Nehmen Sie das Mixglas ab, entfernen Sie den Deckel und giessen Sie den heissen Inhalt vorsichtig aus dem Krug.

Achtung!

Seien Sie beim Ausgiessen des heissen Kruginhalts immer besonders vorsichtig! Die Suppe ist kochendheiss!

Achten Sie auch darauf, dass das Glas und auch der Boden des Mixgefässes sowie der Deckel und der Messbecher sehr heiss sind! Mixgefäss nur am Griff anfassen! Auch wenn Sie den Messbecher abnehmen, müssen Sie auf den entweichenden, heissen Dampf achten!

Auch das Heizelement an der Motoreinheit und die Unterseite der Messereinheit sind extrem heiss!

Hinweise:



Das Gerät lässt sich nur in Betrieb nehmen, wenn sowohl das Mixglas korrekt in der Motoreinheit eingesetzt ist als auch der Deckel korrekt auf dem Mixglas aufliegt. Der Griff des Deckels muss bis zum Anschlag über dem Kruggriff liegen.

Überfüllen Sie das Mixglas niemals und achten Sie auf die MAX-Markierungen am Krug für heisse Zubereitungen (Soup) oder kalte Zubereitungen (Cold). Bei zu hoher Füllmenge könnte der heisse und gemixte Inhalt über den Mixglasrand austreten bzw. der Überhitzungsschutz aktiviert werden.

Wenn das eingestellte Programm beendet ist, und Sie innerhalb der folgenden 2 Minuten keine Taste drücken, schaltet sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

Inbetriebnahme der Automatik-Programme

A. Suppen-Programme

Mit diesen Programmen können Sie sowohl feinpürierte Crèmesuppen  als auch grobpürierte Suppen  zubereiten.

Standard-Kochdauer: je 30 Minuten

Achtung!

Die Maximal-Füllmenge für heiße Zubereitungen beträgt 1400 ml, bitte beachten Sie die MAX-Markierung auf dem Mixglas für heißen Inhalt (Kennzeichnung: Soup).

Trockene Lebensmittel wie z.B. Pfefferkörner oder getrocknete Sojabohnen niemals im Mixglas umrühren oder ohne weitere Flüssigkeit verarbeiten, dies könnte die Beschichtung der Messereinheit beschädigen und den Kochprozess beeinträchtigen.


Während des Kochprozesses können Sie durch Abnehmen des Messbechers im Deckel weitere Zutaten in das Mixglas füllen, **allerdings müssen Sie dazu vorher die Start/Pause-Taste bzw. den Drehregler drücken**, damit der Kochprozess pausiert, denn Sie dürfen den Messbecher nicht abnehmen, während das Gerät mixt! Der heiße Inhalt könnte herausspritzen und Sie verbrühen!




1. Geben Sie die kleingeschnittenen Zutaten und die Flüssigkeit / das Wasser in das Mixglas. Schliessen

Sie das Mixglas mit dem Deckel so ab, dass der Griff des Deckels bis zum Anschlag über dem Kruggriff liegt.

2. Setzen Sie den Messbecher in den Deckel ein, so dass er einrastet.

3. Stecken Sie den Netzstecker in eine passende Steckdose.

4. Nachdem Sie den Netzstecker eingesteckt haben, erscheint im Display  und Sie hören einen Signalton, das Gerät befindet sich nun im Bereitschafts-Modus.


5. Drücken Sie die Programmwahl-Taste , dann drehen Sie den Drehregler, um eines der beiden Programme   auszuwählen (siehe Beschreibung S. 22). Das jeweilige Programm leuchtet im Drehregler auf.






6. Drücken Sie den Drehregler erneut, um die Programmdauer anzuzeigen. Wenn Sie die voreingestellte Programmdauer verändern wollen, drehen Sie den Drehregler im Uhrzeigersinn (um die Dauer zu erhöhen) oder im Gegenuhrzeigersinn (um die Dauer zu verringern).

7. Am Ende drücken Sie den Drehregler zur Bestätigung ein letztes Mal, und das Programm setzt sich in Betrieb. Die Zeit wird im Timer abwärts gezählt.

8. Das Gerät erwärmt nun die Zutaten für einige Minuten, dann beginnt es von Zeit zu Zeit, die Zutaten zu verrühren oder fein zu mixen.

9. Sobald nach Ablauf der 30 Minuten (bzw. der manuell eingestellten

Zeit) der Kochprozess abgeschlossen ist, ertönen 5 Signaltöne, und das Gerät schaltet sich automatisch in den Bereitschafts-Modus. Im Display erscheint wieder das Symbol .

10. Wenn Sie innerhalb der nächsten 2 Minuten keine Einstellung vornehmen, schaltet sich das Gerät in den Standby-Modus, das Display erlischt. Sie können das Gerät durch Drücken des Drehreglers jederzeit wieder in den Bereitschafts-Modus zurückholen. Wollen Sie die Suppe noch weicher oder länger kochen, wählen Sie die Funktion „Aufwärmen“   und wählen dann das Programm  oder : Die Kochzeit wird verlängert, die Suppe wird aber nicht mehr gemixt. Wollen Sie die Suppe nur warmhalten, wählen Sie das Programm . Siehe dazu die Beschreibung im Kapitel „D. Aufwärm-Programm“.

Das Aufwärm-Programm endet automatisch nach 30 Minuten (wenn Sie keine andere Zeit manuell eingestellt haben). Um das Koch- bzw. Warmhalte-Programm vorher zu beenden, drücken Sie lange auf den Drehregler, bis ein Signalton ertönt.

11. Ziehen Sie den Netzstecker. Nehmen Sie das Mixglas ab, entfernen Sie den Deckel und giessen Sie den heissen Inhalt vorsichtig aus dem Krug.

Achtung!

Seien Sie beim Ausgiessen des heissen Kruginhalts immer besonders vorsichtig! Die Suppe ist kochendheiss!

Achtung!

Achten Sie auch darauf, dass das Glas und auch der Boden des Mixgefässes sowie der Deckel und der Messbecher sehr heiss sind! Mixgefäss nur am Griff anfassen! Auch wenn Sie den Messbecher abnehmen, müssen Sie auf den entweichenden, heissen Dampf achten!



Auch das Heizelement an der Motoreinheit und die Unterseite der Messereinheit sind extrem heiss!

B. ICE-Programm für kalte Suppen, Smoothies und zum Eiscrushen




Mit diesem Programm können Sie kalte Suppen wie z.B. Gazpacho zubereiten oder Eiswürfel zerkleinern bzw. Smoothies mit gefrorenen Früchten mixen. Bei diesem Programm werden in kraftvollen Mix-Intervallen die Lebensmittel/die Eiswürfel zerkleinert. Dieses Programm hat keine Heizfunktion.

1. Verfahren Sie wie im Kapitel „A. Suppen-Programme“ in den Punkten 1. bis 4. beschrieben.

2. Drücken Sie die Programmwahl-Taste , dann drehen Sie den Drehregler, um das Programm ICE  auszuwählen (siehe Beschreibung S. 22). Das Programm leuchtet im Drehregler auf.

3. Drücken Sie den Drehregler erneut, und das Programm setzt sich in Betrieb, die Mix-Intervalle starten sofort. Die Zeit wird im Timer abwärts gezählt. Die Programmdauer beträgt 1 Minute und 30 Sekunden und ist nicht veränderbar.

4. Am Ende des Programms erscheint auf dem Display  und 5 Signaltöne sind hörbar.



5. Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie das Mixglas ab. Öffnen Sie den Deckel und giessen Sie den Inhalt aus dem Glas.

C. VEGAN-Programm für pflanzliche Drinks




Mit diesem Programm können Sie vegane, pflanzliche Drinks wie z.B. Mandelmilch oder auch Smoothies zubereiten. Bei diesem Programm werden die Zutaten in Intervallen gemixt, es hat keine Heizfunktion.

1. Verfahren Sie wie im Kapitel „A. Suppen-Programme“ in den Punkten 1. bis 4. beschrieben.

2. Drücken Sie die Programmwahl-Taste , dann drehen Sie den Drehregler, um das Programm VEGAN  auszuwählen (siehe Beschreibung S. 22). Das Programm leuchtet im Drehregler auf.

3. Drücken Sie den Drehregler erneut, und das Programm setzt sich in Betrieb, die Mix-Intervalle starten sofort. Die Zeit wird im Timer abwärts gezählt. Die Programmdauer beträgt 2 Minuten und 10 Sekunden und ist nicht veränderbar.

4. Am Ende des Programms erscheint auf dem Display  und 5 Signaltöne sind hörbar.

5. Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie das Mixglas ab. Öffnen Sie den Deckel und giessen Sie den Inhalt aus dem Glas.



D. Aufwärm-Programm

Mit diesem Programm können Sie zwischen 3 Aufwärm- bzw. Kochtemperaturen wählen und so entscheiden, ob Sie nach Abschluss eines automatischen Kochprogramms die Zutaten noch weicher kochen oder warmhalten bzw. die Suppe wieder aufwärmen wollen. Dieses Programm hat keine Mix-Funktion.

Hinweis:

Die Aufwärmzeit ist abhängig von der Suppenmenge im Mixglas und deren Starttemperatur. Achtung: Sobald die Suppe/ Flüssigkeit heiss ist, das Gerät sofort ausschalten, sonst könnte der Inhalt anbrennen, auch weil die Flüssigkeit im Mixglas dann verdampft!


1. Verfahren Sie wie im Kapitel „A. Suppen-Programme“ in den Punkten 1. bis 4. beschrieben.


2. Drücken Sie die Programmwahl-Taste , dann drehen Sie den Drehregler, um das Programm „Aufwärmen“  auszuwählen (siehe Beschreibung S. 22). Das Programm leuchtet im Drehregler auf.


3. Drücken Sie den Drehregler, die Standard-Dauer von 30 Minuten leuchtet auf. Wollen Sie eine längere Aufwärmzeit eingeben, so können Sie eine Dauer von 30 bis 60 Minuten mit dem Drehregler eingeben.

4. Drücken Sie den Drehregler erneut, um die Aufwärmtemperatur des Programms auszuwählen.


Nun können Sie durch Drehen des Drehreglers zwischen diesen 3 Temperaturen wählen:

 Das Gerät heizt bis ca. 60°C auf, ideal zum Warmhalten.

 Das Gerät heizt bis ca. 80°C auf.




 Das Gerät heizt auf ca. 100°C auf, d.h. die Lebensmittel im Mixglas werden weiter gekocht.

5. Am Ende drücken Sie den Drehregler zur Bestätigung ein letztes Mal, und das Programm setzt sich in Betrieb. Die Zeit wird im Timer abwärts gezählt.

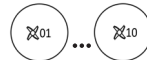
6. Am Ende des Programms erscheint auf dem Display  und 5 Signaltöne sind hörbar.

7. Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie das Mixglas ab. Öffnen Sie den Deckel und gießen Sie den heißen Inhalt vorsichtig aus dem Glas.

Individuelles Kochprogramm


Mit dem Aufwärm-Programm alleine können Sie auch individuell Ihr Kochprogramm eingeben, indem Sie die Zutaten nach dem Einfüllen erst mit Flüssigkeit mixen (mit der Pulse- oder Mix-Funktion, wie anschliessend beschrieben) und dann mit dem Aufwärm-Programm kochen. Es empfiehlt sich, dafür die Programme  oder  zu wählen, das Programm  eignet sich nur, wenn Sie eine kleine Menge kochen wollen.

Mix-Funktion



Wenn keines der zuvor genannten Programme eingestellt ist, können Sie die Mix-Funktion aktivieren.

1. Verfahren Sie wie im Kapitel „A. Suppen-Programme“ in den Punkten 1. bis 4. beschrieben.


2. Drücken Sie **nicht** die Programmwahl-Taste, sondern drehen Sie sofort den Drehregler, um die gewünschte Mixgeschwindigkeit einzustellen. Sie können zwischen 10 Geschwindigkeiten wählen. Je höher die Zahl im Display, desto höher die Geschwindigkeit. Das Programmsymbol  mit Zahl leuchtet im Drehregler auf.

3. Drücken Sie den Drehregler erneut, um die Mix-Funktion zu starten. Die voreingestellte Programmdauer beträgt 60 Sekunden. Die Zeit wird im Timer abwärts gezählt.

Hinweis:


Bei der Mix-Funktion kann keine Zeiteinstellung programmiert werden.

Die Mixgeschwindigkeit hat einen entscheidenden Einfluss auf das Mixergebnis.

4. Am Ende des Programms erscheint auf dem Display  und 5 Signaltöne sind hörbar.
5. Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie das Mixglas ab. Öffnen Sie den Deckel und giessen Sie den Inhalt aus dem Glas.

Pulse-Funktion



Mit der Pulse-Funktion können Sie die Lebensmittel im Mixglas kurz und kraftvoll mixen. Drücken Sie dazu einfach die Pulse-Taste  mehrmals in kurzen Intervallen oder und halten Sie sie solange gedrückt, bis das gewünschte Mixergebnis erreicht ist.

Wichtig

Sie können maximal 60 Sekunden mixen. Nach Ablauf der 60 Sekunden stoppt das Gerät automatisch und wechselt in den Bereitschafts-Modus, im Display leuchtet  auf (Schutz vor Überhitzung). Wenn Sie die Pulse-Taste dann nach kurzer Zeit erneut drücken, können Sie mit dem Mixen fortfahren. Wenn sich das Gerät im Bereitschafts-Modus befindet und Sie drücken 2 Minuten keine weitere Taste, wechselt das Gerät in den Standby-Modus, das Display erlischt.

Ziehen Sie nach dem Mixvorgang bzw. nach jedem Gebrauch immer den Netzstecker, nur dann ist das Gerät definitiv ausgeschaltet!

Nach dem Gebrauch / Reinigung

Nach dem Gebrauch

Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.

Nehmen Sie das Mixglas ab, öffnen Sie den Deckel und giessen Sie den Inhalt vorsichtig aus.

Achten Sie darauf, dass das Glas und auch der Boden des Mixglases sowie der Deckel und der Messbecher sehr heiss sind! Mixglas nur am Griff anfassen! Auch wenn Sie den Messdeckel abnehmen, müssen Sie auf den entweichenden, heissen Dampf achten!

Auch das Heizelement an der Motor-einheit und die Unterseite der Messereinheit sind extrem heiss!




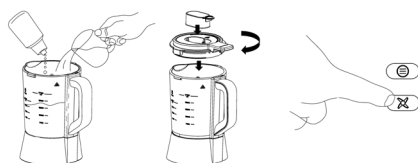
Um sich nicht an dem heissen Heizelement zu verbrennen, empfehlen wir, dieses mit dem Deckel zum Auf- und Abschrauben der Messereinheit (9) abzudecken und den Deckel dabei leicht anzudrücken. **Achtung:** Der Deckel könnte warm werden.

Das Gerät für mindestens 30 Minuten abkühlen lassen.

Reinigung

Sie können das Kruginnere mit der Pulse-Funktion und etwas Spülwasser nach der Benutzung reinigen. Warten Sie vor der Reinigung und dem Auseinanderbauen mindestens 30 Minuten, damit das Heizelement und die Messereinheit abkühlen können.

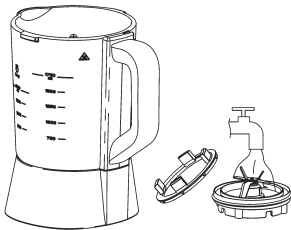
1. Füllen Sie 800 ml Leitungswasser und 3 – 4 Tropfen mildes Spülmittel in das Mixglas.
2. Reinigen Sie die Innenwand des Mixglases mit einer weichen Kunststoff-Reinigungsbürste.
3. Setzen Sie den Deckel und den Messbecher auf das Mixglas.
4. Stecken Sie den Netzstecker in eine passende Steckdose.
5. Drücken Sie 3 bis 5 Mal kurz die Pulse-Taste , so dass das Spülwasser im Mixglas kräftig zirkuliert. Dann lassen Sie das Spülwasser ca. 15 Minuten im Mixglas stehen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker und heben Sie das Mixglas ab.
7. Öffnen Sie den Deckel und giessen Sie das Spülwasser aus. Reinigen Sie das Mixglas wenn nötig nochmals mit einer weichen Kunststoff-Reinigungsbürste.



Reinigung

8. Spülen Sie das Mixglas mit klarem Wasser.

9. Drehen Sie die Messereinheit aus der Manschette des Mixglases, dazu müssen Sie vorher den Deckel (9) auf die Unterseite der Messereinheit montieren (siehe „Gerät zusammenbauen“, Punkt 1 und 2). Reinigen Sie die Messereinheit und den abgenommenen Dichtungsring unter fließendem Wasser. Lassen Sie beides komplett trocknen.



Achtung!

Verletzen Sie sich nicht an den scharfen Messern!

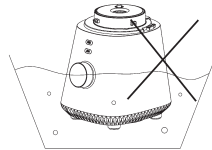
10. Reinigen Sie auch den Deckel und den Messbecher mit warmem Spülwasser und einem weichen Schwamm.

11. Trocknen Sie das Mixglas, den Deckel und den Messbecher mit einem weichen Tuch und lassen Sie die Messereinheit an der Luft trocknen.

12. Reinigen Sie die Motoreinheit und das Netzkabel mit einem weichen, trockenen Tuch.

Achtung!

Motoreinheit nie in Wasser tauchen oder unter fließendes Wasser halten.



Silikondichtungen, Mixgefäß und Deckel mit Messbecher sind spülmaschineneignet, allerdings nur, wenn die Messereinheit vom Mixglas entfernt wurde. Die Messereinheit ist nicht spülmaschineneignet.

Verwenden Sie für die Geräteteile niemals aggressive, kratzende, metallene, entflammbare oder chemische Reinigungsmittel!

Achten Sie darauf, sich nicht an den scharfen Messern im Mixglas zu verletzen. Niemals kratzende Bürsten oder Drahtbürsten zur Reinigung der Messereinheit verwenden – diese könnten die Beschichtung der Heizfläche verkratzen und das Kochergebnis beeinträchtigen.

Motoreinheit und Heizelement nur mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.

Alle Teile komplett trocknen lassen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.

Problembhebung

Problem	mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät arbeitet nicht.	Der Netzstecker steckt nicht in der Steckdose.	Netzstecker in eine funktionierende Steckdose stecken.
	Das Mixglas sitzt nicht richtig auf der Motoreinheit.	Mixglas korrekt ausrichten (Pfeile beachten) und so auf die Motoreinheit setzen, dass es mit dieser abschliesst. Nur dann lässt sich das Gerät in Betrieb nehmen.
	Der Deckel sitzt nicht korrekt auf dem Mixglas.	Nur wenn der Deckel im Mixglas eingerastet ist, setzt sich das Gerät in Betrieb.
Das Gerät stoppt während des Betriebs.	Ist das Gerät bereits länger in Betrieb? Dann wurde vielleicht der Überhitzungsschutz ausgelöst, um den Motor vor Überhitzung zu schützen.	Ziehen Sie den Netzstecker, nehmen Sie das Mixglas ab und leeren Sie es, lassen Sie das Gerät mindestens 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen.
	Ist ein Fremdojekt im Mixglas, wurden die Messer blockiert?	Ziehen Sie den Netzstecker, nehmen Sie das Mixglas ab und leeren Sie es. Lassen Sie das Gerät abkühlen. Prüfen Sie, ob ein Gegenstand die Messereinheit blockiert und entfernen Sie diesen. Achten Sie dabei auf die scharfen Messer!
Die Zutaten sind angebrannt.	Falsches Aufwärm-Programm wurde gewählt.	Anderes Aufwärm-Programm wählen. Kürzere Aufwärmzeit einstellen.
	Nicht genügend Flüssigkeit im Krug / zu viel Zucker in der Flüssigkeit.	Prüfen Sie, ob die Flüssigkeits-/ Wassermenge stimmt, evtl. Flüssigkeit zufügen.

Problembehebung

Problem	mögliche Ursache	Lösung
Der Inhalt tritt aus dem Mixglas, während das Gerät in Gebrauch ist.	Messbecher nicht korrekt im Deckel/ Messerbasis nicht korrekt im Mixglas/ MAX-Markierung wurde überschritten.	Prüfen Sie, ob der Messbecher korrekt im Deckel steckt und die Messerbasis korrekt in die Manschette des Mixglases eingedreht wurde. Eventuell wurde auch die MAX-Markierung überschritten, dann einen Teil des Glasinhalts ausgießen.
	Deckel passt nicht mehr auf das Mixglas/Dichtungsring beschädigt.	Sollte eines der Teile verformt oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den FUST Kundendienst. Der Dichtungsring ist als Ersatzteil erhältlich.
Die Zutaten wurden nicht gut vermischt.	Zu viele Lebensmittel wurden in den Krug gefüllt, die MAX-Markierung ist überschritten.	Ein Teil der Zutaten entnehmen und darauf achten, dass die Zutaten gleichmäßig über den inneren Krugboden verteilt sind.
	Nicht genügend Flüssigkeit im Krug, um den Inhalt gleichmäßig zu vermischen.	Prüfen Sie, ob die Flüssigkeits-/ Wassermenge stimmt, evtl. Flüssigkeit zufügen.
Der Mixer stoppt und im Display erscheint „E1“ und Signaltöne werden ausgegeben.	Der Überhitzungsschutz/Leerlaufschutz wurde ausgelöst.	Berühren Sie den Drehregler, so dass sich das Gerät in den Bereitschafts-Modus schaltet, dann ziehen Sie den Netzstecker und lassen das Gerät für 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut starten.

Fehlermeldungen im Display

Fehlermeldung	Ursache	Lösung
E0	Deckel oder Mixglas nicht korrekt montiert.	Prüfen Sie, ob das Mixglas korrekt auf der Motoreinheit sitzt und der Deckel korrekt verschlossen wurde.
	Schutzvorrichtung verhindert das Starten.	
	Messereinheit nicht bis zum Anschlag in die Manschette des Mixglases eingedreht.	Sitz der Messereinheit prüfen, ggf. fester eindrehen.
E1	Überhitzungsschutz/ NTC-Schutz	Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und Gerät abkühlen lassen.
E2	Unterbrechung des NTC-Temperatursensors	Netzstecker ziehen und Gerät erneut einschalten. Sollte die Fehlermeldung bestehen bleiben, FUST-Kundendienst kontaktieren.
E3	Kurzschluss des NTC-Temperatursensors	Netzstecker ziehen und Gerät erneut einschalten. Sollte die Fehlermeldung bestehen bleiben, FUST-Kundendienst kontaktieren.
E4	Die Heizplatte/ das Heizelement ist nicht heiss, evtl. Fehler oder Störung des Thermostats.	Netzstecker ziehen und Gerät erneut einschalten. Sollte die Fehlermeldung bestehen bleiben, FUST-Kundendienst kontaktieren.

Bei den **Fehlermeldungen E1/E2/E3** und **E4** immer den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.

Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de ce blender chauffant pratique de Betty Bossi et FUST, qui vous permettra de préparer en toute simplicité de potages et veloutés, des soupes froides et également des boissons véganes, des jus de fruits et des smoothies. L'appareil cuit et réduit vos soupes de manière entièrement automatique et concocte des plats délicieux en très peu de temps.



Avant d'installer et d'utiliser votre nouvel appareil, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi. Cela vous permettra d'en tirer les meilleurs résultats et de garantir une utilisation en toute sécurité.

Veillez respecter impérativement toutes les consignes de sécurité pour éviter tout risques d'accidents et dommages. Nous vous prions de conserver

cette notice d'utilisation, afin de vous y référer éventuellement ultérieurement.

⚡ Ne mettez jamais les appareils électriques en contact avec de l'eau et ne touchez jamais la lame pendant que l'appareil est branché.



Risque de brûlures et d'ébouillantage !

Les soupes préparées avec cet appareil sont très chaudes ! Le bol mixeur et l'élément chauffant ainsi que l'ensemble porte-lames deviennent également très chauds pendant l'utilisation et le restent un certain temps après ! N'effleurez ces éléments qu'après avoir enfilé des gants de cuisine !

Usage

- Le blender chauffant est uniquement destiné à un usage ménager. Toute utilisation non conforme de l'appareil est strictement interdite en raison des risques inhérents ! N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi. En cas d'une

utilisation abusive ou d'une fausse manipulation de l'appareil, aucune responsabilité ne peut être assumée pour les dommages éventuels.

- Utilisez votre blender chauffant uniquement pour la préparation de soupes, de glace pilée, de smoothies et de boissons véganes ou pour réchauffer vos soupes. Tout autre usage non indiqué par le fabricant pourrait provoquer des incendies, des décharges électriques ou des blessures.

- Si l'appareil est utilisé à des fins professionnelles, ceci met fin à toute garantie.

- Utilisez uniquement des accessoires d'origine et les pièces de rechange explicitement recommandées par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non conformes peut endommager l'appareil.

- Veuillez veiller à ce que l'unité moteur n'entre jamais en contact avec de l'eau.

- Faites faire l'entretien et les réparations, incluant le remplacement du cordon d'alimentation, uniquement par votre service de répa-

ration FUST. Ne démontez et modifiez jamais l'unité moteur. Lors des réparations, servez-vous exclusivement des pièces de rechange originales FUST, sinon votre appareil risque d'être endommagé ou vous risquez de vous blesser.

- **Pour éviter des brûlures, nous vous recommandons de toujours porter des gants de cuisine lorsque vous voulez toucher le bol chaud et le couvercle. Retirez toujours le couvercle avec précaution et lentement du bol, en prenant soin de détourner les parois intérieures du couvercle de votre visage afin que la vapeur qui remonte puisse se dégager lentement et ne pas brûler votre visage. Attention : En cas de non-respect des consignes de sécurité ou d'une utilisation non conforme, l'appareil peut entraîner de graves blessures ou brûlures.**

Utilisateurs

Cet appareil ne doit être utilisé que par des personnes familiarisées avec le contenu de ce mode d'emploi. Les

enfants et les personnes sous influence de l'alcool ou de médicaments ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil.

- Soyez particulièrement prudent lorsque des enfants, des personnes âgées ou des animaux se trouvent à proximité du blender chauffant.
- Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- **Les personnes avec des déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles et des personnes mal instruites ou mal informées peuvent utiliser cet appareil lorsqu'elles sont supervisées ou instruites consciencieusement et lorsqu'elles ont compris les risques inhérents.**
- **Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil ! Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou entretenir l'appareil.**
- Tenez l'appareil et son cordon à l'écart des enfants.
- Ne vous éloignez jamais de l'appareil lorsqu'il est encore branché.

Attention !

Ne touchez jamais l'élément chauffant ou mettre vos mains dans le bol mixeur lorsque l'appareil est branché ! Risque de blessure !

Protection des enfants

Les appareils électriques ne sont pas des jouets pour les enfants. Ne laissez jamais le blender chauffant sans surveillance lorsqu'il est branché. Prenez soin que l'appareil ne soit pas placé à portée de mains d'enfants lorsqu'il est en marche ou seulement branché ! L'appareil, et en particulier l'ensemble porte-lames, doivent être tenus hors portée des enfants !

- Les enfants ne doivent pas jouer avec les bandes adhésives et les emballages de l'appareil, il y a risque de mort par étouffement.
- **Les enfants doivent être surveillés afin de les empêcher de jouer avec l'appareil.**
- **Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil !**

Risque de décharge électrique (X)

Faites attention à ne pas toucher les parties sous tension. Une décharge électrique peut provoquer de graves blessures ou même entraîner la mort. Veuillez respecter les directives suivantes.

- **Vérifiez le bon état de votre blender chauffant avant chaque utilisation. Afin d'éviter un choc électrique, n'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la prise sont endommagés ou lorsque l'appareil présente des irrégularités ou a subi une chute. Respectez également cette consigne lorsque le bouchon doseur, le couvercle ou le bol mixeur sont endommagés. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Remettez-le au service après vente FUST le plus proche qui pourra le vérifier et, si nécessaire, réparer.**

- Evitez d'exposer l'appareil directement aux rayons du soleil. Maintenez-le à l'écart de la chaleur et de rebords tranchants. N'utilisez pas l'appareil si vos mains

sont humides. Ne touchez également jamais le cordon / la prise avec des mains humides. Si l'appareil ou le cordon est humide, enfilez aussitôt des gants en caoutchouc et débranchez-le. Ne cherchez pas à attraper l'appareil s'il est tombé dans l'eau.

- Ne plongez jamais le cordon, la prise ou l'unité moteur dans de l'eau ou d'autres liquides.

Cordon d'alimentation (I, II, III, IV, V, VI, VII)

- Si le cordon d'alimentation est défectueux, vous devez le faire remplacer par le service après-vente FUST puisque cela nécessite des outils spéciaux. Ne pliez et ne tordez pas le cordon et maintenez-le à l'écart d'objets chauds.

- L'endommagement du cordon d'alimentation peut provoquer un court circuit, un incendie et/ou une décharge électrique.

- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon ni en touchant la prise avec des mains humides.

- Ne débranchez lorsque l'appareil est en marche pas tout d'abord l'appareil de la prise secteur pour l'éteindre. Risque d'endommagement de l'appareil. Placez toujours tout d'abord l'appareil sur le mode de veille en appuyant de manière prolongée sur le bouton rotatif avant de le débrancher.

- **Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. L'appareil est alors définitivement éteint et en mode « ARRET ».**

- Ne posez pas d'objets lourds ou l'appareil lui-même sur le cordon d'alimentation. Risque de court circuit et d'incendie !

- Placez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse pas trébucher. Risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.

- Ne pliez pas le cordon d'alimentation et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.

Branchement électrique (I, X)

 **Une mauvaise utilisation d'un branchement électrique peut provoquer la mort.**

- Ne branchez le blender chauffant qu'à une prise de courant murale alternatif d'une tension de 220-240V/50Hz. Le fusible minimum de la prise murale est de 6 ampères (référez-vous aux données figurant sur la plaque signalétique).

- Ne branchez jamais l'appareil à une multiprise ou à une prise sur laquelle d'autres appareils sont également branchés.

- Ne branchez jamais l'appareil dans une prise endommagée ou mal fixée. Risque de décharge électrique et d'incendie !

- N'utilisez jamais de cordon d'alimentation défectueux. Contactez le service après-vente de FUST en cas d'un mauvais fonctionnement.

- Utilisez seulement des rallonges électriques en bon état.
- Prenez soin qu'aucun liquide ne gicle hors du bol mixeur et se dépose sur l'unité moteur ou les contacts électriques.
- Ne remplissez jamais de trop le bol mixeur ! Respectez le marquage MAX pour les préparations chaudes (1.4 l; marquage « Soup » sur le bol mixeur) ou pour les préparations froides (1.75 l; marquage « Cold » sur le bol mixeur). Les deux quantités à ne pas dépasser sont différentes.
- Débranchez toujours l'appareil avant d'ajouter un accessoire. Cette consigne est également valable lorsque vous voulez déplacer l'appareil.
- Avant le nettoyage, l'entretien ou le rangement, débranchez toujours l'appareil.
- L'appareil n'est considéré comme étant débranché que lorsque le cordon n'est plus branché dans la prise.
- Lors de la non utilisation du blender chauffant, il doit être débranché.
- Vérifiez de temps en temps que l'appareil et la fiche sont en bon état. Un appareil endommagé ne doit pas être mis en service.
- Ne portez en aucun cas la main à un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez toujours d'abord l'appareil avant de le sortir de l'eau.
- Afin de garantir une protection supplémentaire, nous vous recommandons d'utiliser un interrupteur de sécurité avec une sensibilité différentielle de maximum 30 mA. Demandez conseil à votre électricien.

Emplacement (II, III, VIII, IX)

- Posez l'appareil sur une surface sèche, dure et plane, pas sur une surface molle. L'appareil ne doit pas non plus être posé sur une surface sensible comme une table en verre, une nappe, des meubles peints etc..

Directives de sécurité

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'objets ou de meubles sensibles à la chaleur et la vapeur. N'oubliez pas lorsque vous choisissez un emplacement que de la vapeur se dégage du bol mixeur.
- Ne posez jamais l'appareil à proximité d'appareils qui produisent de la chaleur comme par exemple un four, une gazinière, une plaque de cuisson etc.. Respectez une distance de sécurité par rapport aux murs et autres objets qui risqueraient de prendre feu, comme par exemple du plastique, des rideaux ou des serviettes (en coton ou en papier etc.).
- Prenez soin que l'appareil soit placé de manière stable et sécurisée lorsqu'il est en marche ou simplement rempli avec des aliments chauds.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces contenant des matières explosives ou inflammables (par exemple du spray pour cheveux ou déodorant).
- Assurez-vous que rien ne peut tomber sur l'appareil, et que l'appareil lui-même ne peut pas tomber.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une source d'eau (par ex. une baignoire, une piscine etc.) et ne l'exposez ni à la pluie, ni à l'humidité.
- Ne placez rien sur l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un autre appareil électroménager.
- Pendant son emploi, veillez à ce que l'appareil ne se trouve pas à portée de main des enfants, personnes présentant un handicap ou près des animaux domestiques.
- Réservez-vous suffisamment de surface de travail pour l'appareil, et assurez-vous qu'elle est sèche et hors de portée des enfants. **Gardez en tête que l'appareil peut vibrer quand il mixe.**
- Ne laissez pas pendre le cordon pour que personne ne puisse renverser l'appareil ni se blesser.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur et protégez-le de la chaleur et des flammes.

Risques de blessures

- Ne déplacez jamais l'appareil et ne le secouez pas lorsqu'il est en marche.
- Veillez à éteindre et à débrancher l'appareil si vous voulez le déplacer. Pour le déplacer, utilisez vos deux mains.

Risques de blessures

- Pendant la cuisson les températures sont très élevées
 - Ne vous brûlez pas avec le contenu du bol mixeur ou avec le bol mixeur lui-même ou l'élément chauffant !
- Si les lames se bloquent, retirez la fiche de la prise de réseau. Retirez la cause du blocage seulement ensuite, sinon il y a risque de blessure grave à la main.
- Patientez toujours jusqu'à l'arrêt complet des lames et débranchez l'appareil avant de retirer le bol mixeur ou de nettoyer l'appareil.
- **Lorsque l'appareil est branché dans une prise secteur, vous ne devez jamais :**
 - **toucher l'ensemble porte-lames ou mettre vos mains dans le bol mixeur,**

– **toucher l'élément chauffant de l'unité moteur avec vos mains ou tout autre objet !**

- Mettez tous les ingrédients dans le bol mixeur avant de mettre l'appareil en marche. Ne mettez que des aliments dans le bol mixeur. Respectez impérativement les marquages MAX.
- Avant la mise en service, vérifiez toujours que tous les éléments sont correctement ajustés et assemblés, que le couvercle avec le bouchon doseur est correctement positionné et que le bol mixeur est bien placé et verrouillé sur l'unité moteur.
- **Prenez soin de ne pas vous blesser avec la lame tranchante (p.ex. lorsque vous ouvrez, videz ou nettoyez le bol mixeur).**
- Ne retirez jamais le bol mixeur du socle de l'appareil si la lame n'est pas à l'arrêt complet et si l'appareil est branché.
- Laissez toujours l'appareil refroidir avant de l'assembler ou de le démonter, de le nettoyer ou de le ranger.

Risques de blessures

- Veuillez prendre en compte que l'élément chauffant et l'ensemble porte-lames sont également très chauds encore pendant un certain temps après leur utilisation. Patientez pendant au moins 30 minutes avant de démonter l'appareil et de le nettoyer.
- Soyez toujours prudent avec les lames lorsque vous videz ou nettoyez le bol mixeur. Elles sont très tranchantes !
- Faites attention à la vapeur chaude qui s'échappe lorsque vous ouvrez le couvercle ou le bouchon doseur. Ouvrez toujours le couvercle en le tenant dans la direction opposée à vous-même.
- Ne touchez jamais le bol mixeur ou le couvercle lorsque l'appareil est en marche – ils sont très chauds !
- Ne retirez jamais le bouchon doseur du couvercle pour ajouter des ingrédients lorsque l'appareil mélange ou se trouve dans un programme de cuisson. Le contenu chaud risquerait de gicler hors de l'appareil ! Appuyez sur le bouton rotatif (touche Start/Pause) pour que l'appareil se mette momentanément en pause.
- Soyez très prudent lorsque vous videz le bol mixeur qui contient des liquides chauds. Des bulles d'air chaudes risquent de faire gicler le liquide !
- N'introduisez jamais un ustensile de cuisine à travers l'ouverture du bouchon doseur dans le couvercle lorsque l'appareil est en marche. Détachez pour cela le bol du socle de l'appareil ou éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Ne remplissez jamais de trop le bol mixeur, respectez le marquage MAX correspondant aux aliments que vous désirez préparer !
- L'appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe. Si le moteur surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Dans ce cas, débranchez l'appareil et patientez au moins 15 minutes jusqu'à ce que l'appareil soit entièrement refroidi.

Risques de blessures

Ne rebranchez l'appareil qu'à ce moment-là puis remettez-le en marche.


A noter aussi :

- N'ajoutez jamais d'eau froide ou chaude dans le bol mixeur tant que le bol est chaud ou après un cycle de préparation – Le bol risquerait d'être endommagé en raison d'une différence de température trop importante.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche à vide. L'appareil risquerait d'être endommagé !
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des substances chimiques ou inflammables !
- Coupez les ingrédients en petits morceaux avant de les mettre dans le bol.
- Si un dépôt de tartre se forme dans le bol mixeur, n'utilisez jamais de produits de détartrage chimiques ou de détartrants pour machines à café pour l'éliminer, car ceux-ci risqueraient d'endommager le revêtement antiadhésif de la plaque chauffante.

Si le bol est entartré, nettoyez-le avec un chiffon propre.

- Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil après chaque utilisation comme indiqué dans le chapitre « Nettoyage ». Ne plongez jamais l'unité moteur dans de l'eau.

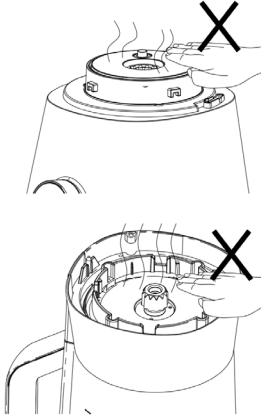
Attention !

Les températures de l'appareil et du bol mixeur augmentent beaucoup lorsque l'appareil est en marche ! C'est pourquoi nous vous recommandons de ne jamais effleurer les surfaces signalées par le symbole  lorsque l'appareil est en marche ou qu'il refroidit.

Equipements de sécurité de votre blender chauffant

Attention !

Après utilisation, ne touchez jamais la face supérieure de l'élément chauffant ainsi que le dessous du bol mixeur / de l'ensemble porte-lames, ces deux surfaces sont très chaudes !



Les équipements de sécurité de votre blender chauffant

Verrouillage de sécurité entre le couvercle et le bol mixeur :

L'appareil ne peut être mis en marche que si le couvercle est entièrement et correctement verrouillé sur le bol mixeur.

Protection contre la surchauffe et la mise en marche à vide :

Si l'appareil surchauffe ou est mis en marche à vide, il s'éteint automatiquement. Laissez l'appareil refroidir ensuite pendant 15 minutes avant de pouvoir le remettre en marche.

Remarque :

Pour pouvoir détacher le bol mixeur de l'unité moteur, soulevez-le.

Remarque :

Des rayures peuvent apparaître sur l'élément chauffant et sur la plaque chauffante de l'ensemble porte-lames lors de l'utilisation de l'appareil. Ceci est tout à fait normal et n'entrave pas le bon fonctionnement de l'appareil et sa durée de vie.

Avant la mise en service

- Sortez l'appareil de son emballage et retirez tous les matériaux d'emballage. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage, surtout avec les sacs en plastique (risque d'étouffement !).
- Retirez tous les autocollants et le film protecteur du tableau de commande.
- Nettoyez tous les éléments de l'appareil qui entreront en contact avec des aliments comme indiqué dans le chapitre « Nettoyage ». Ne plongez jamais l'unité moteur dans de l'eau.
- Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Si c'est le cas, contactez votre service client FUST.
- Vérifiez toujours avant l'usage que le cordon d'alimentation, la fiche et la prise électrique sont en bon état. Un contact insuffisant pourrait endommager l'appareil.

Description de l'appareil

Aperçu des différents éléments de l'appareil

- 1 Bouchon doseur**
avec graduation doit toujours être placé sur le couvercle lorsque l'appareil est en marche
- 2 Couvercle**,
doit toujours être correctement installé sur le bol mixeur pour pouvoir mettre l'appareil en marche
- 3 Bol mixeur**
avec poignée et embase (non amovibles) avec graduation et différents marquages MAX pour les préparations froides et chaudes
- 4 Joint d'étanchéité**
(disponible en tant que pièce de rechange)
- 5 Ensemble porte-lames**
avec plaque chauffante avec revêtement
- 6 Élément chauffant**
- 7 Unité moteur avec tableau de commande**
- 8 Bouton rotatif**
avec touche Start/Pause
- 9 Cache pour visser et dévisser l'ensemble porte-lames**



Tableau de commande et écran / Programmes

Tableau de commande



Touche de sélection du programme

Appuyer pour passer sur le mode de sélection du programme



Touche Pulse

Appuyer et maintenir enfoncée pour activer le programme Pulse

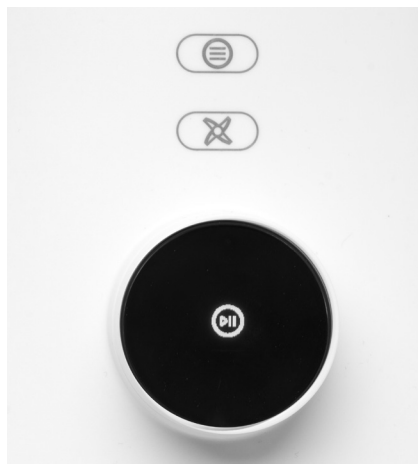
Bouton rotatif avec affichage des programmes et touche Start/Pause

En **tournant** le bouton rotatif vous pouvez :

- sélectionner un des 5 programmes disponibles
- modifier manuellement la durée d'un programme sur les programmes de soupes et de chauffage
- régler une des 10 vitesses de mixage disponibles, si aucun programme n'est activé

En **appuyant** sur le bouton rotatif vous pouvez :

- démarrer un programme, faire une pause ou le remettre en marche (en appuyant brièvement sur le bouton)
- commuter l'appareil sur le mode de veille (en appuyant de manière prolongée sur le bouton)



Programmes

Réglables en tournant le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans l'autre sens :



Programme

« Soupes onctueuses »

Programme de cuisson, durée par défaut : 30 minutes, modifiable manuellement jusqu'à 60 minutes



Programme

« Soupes épaisses »

Programme de cuisson, durée par défaut : 30 minutes, modifiable manuellement jusqu'à 60 minutes



Programme « ICE »

Programme pour mixer à froid pour la préparation de soupes froides, de smoothies ou de la glace pilée, durée : 1 minute et 30 secondes



Programme « Végane »

Programme pour mixer à froid pour la préparation de boissons végétales et de smoothies, durée : 2 minutes et 10 secondes



Programme « Chauffage »

Seulement approprié pour les soupes et les liquides ; Le programme pour mixer n'est pas activé ; Vous pouvez choisir entre 3 niveaux de chauffage, toutefois la durée de réchauffage et la température finale dépendent de la quantité et de la température de départ de la soupe (voir le tableau page 54)



Réchauffage léger
à env. 60°C



Réchauffage à
environ 80°C



Réchauffage maximal
à env. 100°C



...



Programme pour mixer

Si aucun programme n'est activé, vous pouvez choisir entre 10 niveaux de vitesse de mixage : niveau 1 est la vitesse la plus lente, niveau 10 la vitesse maximale.
Durée : 1 minute













Modification individuelle de la durée d'un programme

Dès que la durée d'un programme s'affiche sur l'écran, vous pouvez la modifier manuellement. Ceci est possible pour les programmes de soupes et de chauffage :

- Tournez le bouton rotatif dans le **sens des aiguilles d'une montre**: La durée est augmentée.
- Tournez le bouton rotatif dans le **sens inverse des aiguilles d'une montre**: La durée est diminuée.

Tableau des programmes

Programme	Durée par défaut	Modifiable manuellement	Niveau de chauffage réglable
	30 minutes	30–60 minutes	–
	30 minutes	30–60 minutes	–
	1 minute 30 secondes	–	–
	2 minutes 10 secondes	–	–
	30 minutes	30–60 minutes Remarque : La durée de réchauffage dépend de la quantité de soupe dans le bol mixeur et de la température de départ. Attention : Eteignez immédiatement l'appareil dès que la soupe / le liquide est chaud, sinon le contenu risquerait de brûler, entre autres parce que le liquide dans le bol mixeur s'évapore !	 Maintien au chaud / Cuisson de petites quantités / Réchauffage léger à 60°C
			 Mijotage / Réchauffage à env. 80°C
			 Cuisson / Réchauffage maximal à env. 100°C
 ... 	Max. 1 minute	10 niveaux réglables	

Guide rapide pour les programmes de cuisson

1. Mettez les ingrédients coupés en petits morceaux et le liquide / l'eau dans le bol mixeur propre.

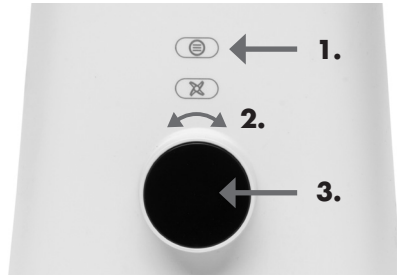
2. Fermez le couvercle, placez le bouchon doseur dans le couvercle pour qu'il soit verrouillé.



3. Placez le bol mixeur sur l'unité moteur. Branchez l'appareil dans une prise secteur.



4. Appuyez sur la touche de sélection du programme (⊖). Réglez le programme souhaité avec le bouton rotatif et appuyez sur le bouton pour confirmer, la durée du programme s'affiche.



5. Appuyez à nouveau sur le bouton rotatif, la cuisson commence.



6. En fin de programme, débranchez l'appareil et retirez le bol mixeur en le tenant par la poignée.
Attention : Le bol mixeur est très chaud, ainsi que l'élément chauffant de l'unité moteur !

Montage de l'appareil

Montage de l'appareil

Avant de mettre l'appareil en marche, nettoyez-le soigneusement comme décrit dans le chapitre « Nettoyage », séchez-le et montez-le comme décrit ci-dessous :

1. Retournez le bol mixeur et placez le joint d'étanchéité dans l'embase du bol mixeur.



2. Retournez l'ensemble porte-lames. Insérez le cache pour visser/dévisser (9) complètement sur la partie inférieure de l'ensemble porte-lames, prenez soin que les renflements glissent sur les ergots.

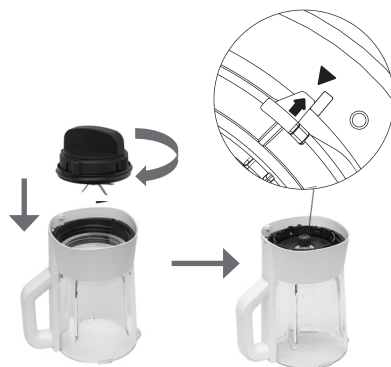


3. Tenez l'ensemble porte-lames au niveau du cache et insérez l'ensemble porte-lames dans l'embase. Tournez l'ensemble porte-lames dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

Important : Les deux petites flèches doivent être placées l'une sur l'autre comme indiqué sur l'illustration, pour que l'ensemble porte-lames soit correctement monté.

Attention :

Pour visser l'ensemble porte-lames, il faut à la fin exercer un peu de force jusqu'à ce que les deux flèches soient bien l'une sur l'autre. Ceci est important pour garantir que l'ensemble porte-lames soit vraiment bien fixé et qu'aucun liquide ne puisse s'échapper du bol. Si l'ensemble porte-lames n'est pas vissé jusqu'à la butée dans l'embase, l'appareil ne peut pas être mis en marche, l'erreur « EO » s'affiche sur l'écran.




Retirez à nouveau le cache de protection de l'ensemble porte-lames.

4. Retournez à nouveau le bol mixeur. Remplissez-le alors avec les ingrédients (en respectant le marquage MAX correspondant !). Placez alors le couvercle sur le bol et vissez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre comme indiqué sur l'illustration pour que le couvercle et le bol soient bien verrouillés. L'ergot du couvercle

Montage de l'appareil

doit s'enclencher dans la poignée pour que l'appareil puisse être mis en marche. Verrouillez ensuite le couvercle du bol mixeur avec le bouchon doseur.



5. Placez le bol sur l'unité moteur, les deux flèches doivent être placées l'une en face de l'autre .



6. Branchez ensuite l'appareil dans une prise secteur appropriée pour pouvoir mettre l'appareil en marche.

Remarques importantes :

L'appareil ne peut être mis en marche que si le couvercle est correctement installé sur le bol mixeur.

Respectez toujours les marquages MAX :

- Pour la préparation de soupes chaudes : maximal 1400 ml
- Pour la préparation de soupes / plats froids : maximal 1750 ml
- Pour piler de la glace : maximal 5 à 8 glaçons (2 cm³)

Attention :

Éviter les mouvements de rotation lorsque vous placez ou enlevez le bol mixeur sur l'unité moteur! Les mouvements de rotation pourraient détacher l'ensemble portelames, dans ce cas, le bol mixeur ne serait plus hermétique et le liquide s'écoulerait.

Mise en service générale

⚡ Un court-circuit peut être mortel.
⚡ Respectez les consignes de sécurité.


Mise en service générale

1. Placez l'unité moteur de l'appareil sur un plan de travail sec, stable et plat. L'appareil ne doit jamais être placé près du rebord d'une table ou sur des meubles / objets sensibles à la chaleur ou la vapeur ! Prenez soin que l'air puisse bien circuler tout autour de l'appareil.


2. Mettez les aliments coupés en petits morceaux et les liquides / l'eau dans le bol. Refermez le bol avec le couvercle, pour que la poignée du couvercle s'insère jusqu'à la butée dans la poignée du bol.

3. Placez le bouchon doseur sur le couvercle de manière à ce qu'il s'enclenche.




4. Placez le bol sur le socle de l'appareil de manière à ce qu'il repose correctement dessus et que les flèches de l'unité moteur et du bol soient bien au-dessus les uns des autres (position )



5. Branchez l'appareil dans une prise secteur appropriée.

6. Une fois que vous avez branché l'appareil  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit, l'appareil se trouve alors sur le mode « prêt à

l'emploi ». Si vous n'effectuez pas de réglage dans les 2 minutes qui suivent, l'appareil repasse sur le mode de veille et l'écran s'éteint.

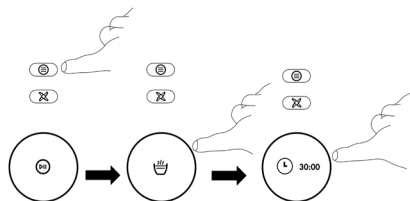
Remarque :

Si vous voulez repasser du mode de veille au mode « prêt à l'emploi », appuyez brièvement sur le bouton rotatif, le symbole  s'affiche à nouveau sur l'écran puis un signal sonore retentit.

7. Lorsque l'appareil se trouve sur le mode « prêt à l'emploi » ( s'affiche sur l'écran), appuyez sur la touche de sélection du programme , puis tournez le bouton rotatif pour sélectionner un des 5 programmes (voir la description page 54). Le programme sélectionné s'illumine sur le bouton rotatif.

Pour les programmes de cuisson et de chauffage :

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton rotatif pour afficher la durée du programme. Si vous voulez modifier la durée pré-réglée du programme, tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre (pour augmenter la durée) ou dans le sens inverse (pour diminuer la durée).



Mise en service générale

8. Appuyez finalement sur le bouton rotatif pour mettre le programme en marche.

Attention !


Si vous avez sélectionné le programme pour mixer « ICE » ou le programme « Végane », l'appareil se met immédiatement en marche dès que vous confirmez la sélection du programme avec le bouton rotatif.



Attention !

Pendant la cuisson, ne touchez ni la base du bol mixeur, ni le bol mixeur lui-même, ils sont très chauds !


Remarques :

La durée du programme s'affiche sur l'écran et compte à rebours.

Dès qu'un programme est sélectionné, la fonction Pulse ne peut plus être activée, c'est-à-dire que la touche  ne réagit pas.

Si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche de sélection du programme  avant de lancer un programme, vous repassez sur le réglage préalablement sélectionné ou sur le mode « prêt à l'emploi »,  s'affiche sur l'écran.


Remarques :

Si vous voulez quitter un programme alors qu'il est en marche, appuyez de manière prolongée sur le bouton rotatif, vous repassez ainsi sur le mode « prêt à l'emploi »,  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit.

Vous pouvez à tout moment interrompre brièvement un programme alors qu'il est en marche en appuyant brièvement sur le bouton rotatif – le programme fait une pause, la minuterie s'arrête de compter à rebours. En appuyant une nouvelle fois brièvement sur le bouton rotatif, le programme se remet en marche. Si vous n'appuyez pas une nouvelle fois brièvement sur le bouton rotatif dans les 10 minutes qui suivent, l'appareil passe sur le mode de veille, l'écran s'éteint.

Si vous soulevez le bol mixeur de l'unité moteur ou ouvrez le couvercle du bol mixeur alors que l'appareil est en marche, celui-ci s'arrête également. Si vous refermez le couvercle dans les 2 minutes qui suivent / remettez le bol mixeur sur l'unité moteur et si vous appuyez ensuite brièvement sur le bouton rotatif, le programme se remet en marche. Si vous ne remettez pas le bol mixeur ou le couvercle en place dans les 2 minutes, l'appareil passe sur le mode de veille, l'écran s'efface.

Mise en service générale

10. En fin de programme  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit 5 fois.

11. Débranchez l'appareil. Détachez le bol mixeur de l'appareil, retirez le couvercle et versez le contenu chaud avec précaution dans un récipient.

Attention !

Soyez toujours très prudent particulièrement lorsque vous videz le contenu chaud du bol. La soupe est brûlante !

Tenez compte que les parois en verre ainsi que le fond du bol mixeur, le couvercle et le bouchon doseur sont très chauds ! Tenez le bol mixeur uniquement par la poignée ! Vous devez également faire attention à la vapeur chaude qui s'échappe du bol lorsque vous retirez le bouchon doseur !

L'élément chauffant de l'unité moteur et le dessous de l'ensemble porte-lames sont également extrêmement chauds !

Remarques :

L'appareil ne peut être mis en marche que si le bol mixeur est correctement placé sur le socle de l'appareil et que le couvercle repose correctement sur le bol. La poignée du couvercle doit être positionnée jusqu'à la butée au-dessus de la poignée du bol.



Ne remplissez jamais de trop le bol et respectez les marquages MAX pour les préparations chaudes (Soup) ou froides (Cold). Si vous remplissez de trop le bol, le contenu mixé et chaud risque de débordé ou la protection contre la surchauffe peut être déclenché.

Lorsque le programme réglé est terminé et si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 2 minutes qui suivent l'appareil passe automatiquement sur le mode de veille.

Programmes automatiques

Mise en service des programmes automatiques

A. Programmes soupes

Avec ces programmes vous pouvez préparer aussi bien des soupes onctueuses  que des soupes épaisses .

Temps de cuisson par défaut :
30 minutes par soupe.

Attention !

La quantité maximale pour les préparations chaudes est de 1400 ml, veuillez respecter les marquages MAX sur le bol pour contenu chaud (marquage : Soup).

Ne mélangez jamais des aliments secs dans le bol comme p.ex. des grains de poivre ou des graines de soja sèches sans ajouter des liquides. Ceci pourrait endommager le revêtement de l'ensemble porte-lames et entraver la cuisson.


Pendant le processus de cuisson, vous pouvez ajouter d'autres ingrédients dans le bol en retirant le bouchon doseur, **toutefois vous devez tout d'abord appuyer sur la touche Start/Pause ou le bouton rotatif** afin d'interrompre momentanément le processus de cuisson, car vous ne devez jamais retirer le bouchon doseur lorsque l'appareil est en marche ! Le contenu chaud risquerait de gicler hors du bol et de vous brûler !




1. Mettez les aliments coupés en petits morceaux et les liquides /

l'eau dans le bol. Refermez le bol avec le couvercle de manière à ce que soit positionnée jusqu'à la butée au-dessus de la poignée du bol.

2. Placez le bouchon doseur sur le couvercle de manière à ce qu'il s'enclenche.

3. Branchez l'appareil dans une prise secteur appropriée.

4. Une fois l'appareil branché,  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit. L'appareil se trouve alors sur le mode « prêt à l'emploi ».


5. Appuyez sur la touche de sélection du programme  puis tournez le bouton rotatif pour sélectionner un des deux programmes   (voir la description page 54). Le programme sélectionné s'illumine sur le bouton rotatif.





6. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton rotatif pour afficher la durée du programme. Si vous voulez modifier la durée du programme préréglée, tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre (pour augmenter la durée) ou dans le sens inverse (pour diminuer la durée).

7. Enfin, appuyez une dernière fois sur le bouton rotatif pour confirmer le réglage et le programme se met en marche. La minuterie compte le temps à rebours.

8. L'appareil réchauffe alors les ingrédients pendant quelques minutes, puis commence à les mélanger par intervalles ou à les mixer finement.

9. Une fois les 30 minutes écoulées (ou la durée modifiée manuelle-

ment), la cuisson est achevée, un signal sonore retentit 5 fois et l'appareil passe automatiquement sur le mode « prêt à l'emploi ». Le symbole  s'affiche à nouveau sur l'écran.

10. Si vous n'effectuez pas de réglage dans les 2 minutes qui suivent, l'appareil passe sur le mode de veille, l'écran s'éteint. Vous pouvez repasser à tout moment sur le mode « prêt à l'emploi » en appuyant sur le bouton rotatif. Si vous voulez prolonger la cuisson de la soupe, sélectionnez le programme « Chauffage »  et sélectionnez ensuite le programme  ou . Le temps de cuisson est prolongé mais la soupe n'est plus mixée. Si vous voulez simplement maintenir la soupe au chaud, sélectionnez le programme . Voir la description dans le chapitre « D. Programme Chauffage ». Le programme de chauffage s'arrête automatiquement au bout de 30 minutes (si vous n'avez pas réglé une autre durée manuellement). Pour arrêter prématurément le programme de chauffage ou de cuisson, appuyez de manière prolongée sur le bouton rotatif jusqu'à ce qu'un signal sonore retentit.

11. Débranchez l'appareil et décrochez le bol mixeur de l'appareil. Ouvrez le couvercle et videz le contenu chaud du bol avec précaution.

Attention !

Soyez toujours très prudent particulièrement lorsque vous videz le contenu chaud du bol. La soupe est brûlante !

Tenez compte que le verre et le fond du bol mixeur ainsi que le couvercle et le bouchon doseur sont très chauds ! Ne touchez le bol mixeur qu'au niveau de la poignée ! Faites également attention lorsque vous retirez le bouchon doseur pour ne pas vous brûler avec la vapeur chaude qui s'échappe !




L'élément chauffant de l'unité moteur et le dessous de l'ensemble porte-lames sont extrêmement chauds !

Programmes automatiques

B. Programme ICE pour les soupes froides, les smoothies et la glace pilée






Avec ce programme vous pouvez préparer des soupes froides comme p.ex. du gazpacho ou piler de la glace et préparer des smoothies avec des fruits congelés. Sur ce programme l'appareil mixe par intervalles puissants les ingrédients / les glaçons pour les réduire en morceaux. Ce programme ne possède pas de fonction de chauffage.

1. Procédez comme décrit dans les points 1 à 4 du chapitre « A. Programmes soupes ».
2. Appuyez sur la touche de sélection du programme , puis tournez le bouton rotatif pour sélectionner le programme ICE  (voir la description page 54). Le programme s'illumine sur le bouton rotatif.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton rotatif et le programme se met en marche, l'appareil se met immédiatement à mixer par intervalles. La minuterie compte à rebours. La durée du programme est de 1 minute et 30 secondes et ne peut pas être modifiée.
4. En fin de programme  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit 5 fois.
5. Débranchez l'appareil et décrochez le bol mixeur de l'appareil. Ouvrez le couvercle et versez le contenu du bol dans un récipient.

C. Programme VEGANE pour des boissons végétales



Avec ce programme vous pouvez préparer des boissons végétales, véganes, comme p.ex. du lait d'amande ou des smoothies. Sur ce programme les ingrédients sont mixés par intervalles, il ne possède pas de fonction de chauffage.

1. Procédez comme décrit dans les points 1 à 4 du chapitre « A. Programmes soupes ».
2. Appuyez sur la touche de sélection du programme , puis tournez le bouton rotatif pour sélectionner le programme VEGANE  (voir la description page 54). Le programme s'illumine sur le bouton rotatif.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton rotatif et le programme se met en marche, l'appareil se met immédiatement à mixer par intervalles. La minuterie compte à rebours. La durée du programme est de 2 minutes et 10 secondes et ne peut pas être modifiée.
4. En fin de programme  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit 5 fois.
5. Débranchez l'appareil et décrochez le bol mixeur de l'appareil. Ouvrez le couvercle et versez le contenu du bol dans un récipient.



Programmes automatiques

D. Programme Chauffage




Avec ce programme vous avez le choix entre 3 températures de réchauffage / de cuisson et vous pouvez ainsi décider si vous voulez prolonger la cuisson des ingrédients ou seulement les maintenir au chaud une fois le programme de cuisson automatique terminé ou réchauffer la soupe à nouveau. Ce programme ne mixe pas.


Remarque :

La durée de réchauffage dépend de la quantité de soupe dans le bol mixeur et de la température de départ. Attention : Eteignez immédiatement l'appareil dès que la soupe / le liquide est chaud, sinon le contenu risquerait de brûler, entre autres parce que le liquide dans le bol mixeur s'évapore.




1. Procédez comme décrit dans les points 1 à 4 du chapitre « A. Programmes soupes ».
2. Appuyez sur la touche de sélection du programme  puis tournez le bouton rotatif pour sélectionner le programme « Chauffage »  (voir la description page 54). Le programme s'illumine sur le bouton rotatif.
3. Appuyez sur le bouton rotatif, la durée par défaut de 30 minutes s'affiche. Si vous souhaitez une durée plus longue, vous pouvez sélectionner une durée de 30 à 60 minutes avec le bouton rotatif.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton rotatif pour sélectionner la tempéra-

ture de réchauffage du programme. Vous pouvez alors sélectionner une des 3 températures en tournant le bouton rotatif :

-  L'appareil chauffe à env. 60°C, idéal pour maintenir les ingrédients au chaud
-  L'appareil chauffe à env. 80°C.
-  L'appareil chauffe à env. 100°C, c'est à dire que les aliments dans le bol mixeur sont portés à ébullition.

5. Enfin appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer une dernière fois le réglage et le programme se met en marche. La minuterie compte à rebours.
6. En fin de programme  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit 5 fois.
7. Débranchez l'appareil et décrochez le bol mixeur de l'appareil. Ouvrez le couvercle et videz le contenu chaud du bol avec précaution.

Programme individuel de cuisson

Avec le programme de chauffage seul vous pouvez également régler votre propre programme de cuisson en mixant les ingrédients tout d'abord avec du liquide (avec la fonction pour mixer ou Pulse, comme décrit ci-dessous) puis en cuisant avec le programme de chauffage. Nous vous recommandons pour cela les programmes  ou , le programme  étant seulement approprié si vous voulez cuisiner une petite quantité.


Fonction pour mixer / Fonction Pulse

Fonction pour mixer



Si aucun des programmes décrits ci-dessus n'est réglé, vous pouvez activer la fonction pour mixer.

1. Procédez comme décrit dans les points 1 à 4 du chapitre « A. Programmes soupes ».


2. **N'appuyez pas** sur la touche de sélection du programme, mais tournez directement le bouton rotatif pour sélectionner la vitesse de mixage. Vous avez le choix entre 10 vitesses. Plus le chiffre est élevé sur l'écran, plus la vitesse est élevée. Le symbole  avec le chiffre de la vitesse sélectionnée s'illumine sur le bouton rotatif.

3. Appuyez à nouveau sur le bouton rotatif et le programme se met en marche. La durée préréglée du programme est de 60 secondes. La minuterie compte à rebours.

Remarque :

Sur la fonction pour mixer, il n'est pas possible de régler la durée.


La vitesse de mixage est déterminante et a une influence décisive sur le résultat.

4. En fin de programme  s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit 5 fois.


5. Débranchez l'appareil et décrochez le bol mixeur de l'appareil. Ouvrez le couvercle et versez le contenu du bol dans un récipient.

Fonction Pulse



La fonction Pulse vous permet de mixer les ingrédients dans le bol mixeur par intervalles puissants. Appuyez pour cela simplement sur la touche Pulse  plusieurs fois par brefs intervalles ou maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que les ingrédients soient mixés à souhait.

Important

Vous pouvez mixer au maximum pendant 60 secondes. L'appareil s'arrête automatiquement au bout de 60 secondes et repasse sur le mode « prêt à l'emploi »  s'affiche sur l'écran (protection contre la surchauffe). Si vous appuyez alors à nouveau sur la touche Pulse au bout d'un bref moment, vous pouvez mixer à nouveau. Si l'appareil se trouve sur le mode « prêt à l'emploi » et que vous n'appuyez sur aucune touche pendant les 2 minutes qui suivent, l'appareil passe sur le mode de veille et l'écran s'éteint.

Débranchez toujours l'appareil après chaque utilisation. L'appareil n'est vraiment éteint que lorsqu'il est débranché !

Après utilisation / Nettoyage

Après utilisation

Débranchez toujours l'appareil après chaque utilisation.

Retirez le bol mixeur de l'appareil, ouvrez le couvercle et versez le contenu avec précaution dans un récipient.

Tenez compte que les parois en verre ainsi que le fond du bol mixeur, le couvercle et le bouchon doseur sont très chauds ! Tenez le bol mixeur uniquement par la poignée ! Vous devez également faire attention à la vapeur chaude qui s'échappe du bol lorsque vous retirez le bouchon doseur !

L'élément chauffant de l'unité moteur et le dessous de l'ensemble porte-lames sont également extrêmement chauds !




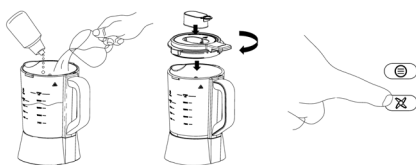
Pour ne pas vous brûler avec l'élément chauffant, nous vous recommandons de le recouvrir avec le cache pour visser/dévisser l'ensemble porte-lames (9) en appuyant légèrement sur le cache. **Attention** : Le cache peut être également chaud.

Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 30 minutes.

Nettoyage

Après chaque utilisation vous pouvez nettoyer les parois intérieures du bol avec la fonction Pulse et un peu d'eau de vaisselle. Avant de nettoyer l'appareil et de le démonter, patientez pendant au moins 30 minutes pour que l'élément chauffant et l'ensemble porte-lames puissent refroidir.

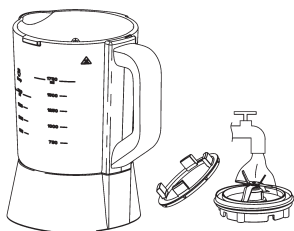
1. Remplissez 800 ml d'eau du robinet avec 3 à 4 gouttes de liquide vaisselle dans le bol mixeur.
2. Nettoyez les parois intérieures du bol avec une brosse de nettoyage en plastique souple.
3. Mettez le couvercle et le capuchon doseur sur le bol.
4. Branchez l'appareil dans une prise secteur appropriée.
5. Appuyez brièvement 3 à 5 fois sur la touche Pulse , pour que l'eau de vaisselle puisse circuler avec puissance dans le bol. Laissez tremper pendant environ 15 minutes.
6. Débranchez l'appareil et retirez le bol mixeur de l'unité moteur.
7. Ouvrez le couvercle et videz le bol mixeur. Nettoyez le bol une nouvelle fois si nécessaire avec une brosse de nettoyage en plastique souple.



Nettoyage

8. Lavez le bol mixeur dans de l'eau claire.

9. Dévissez l'ensemble porte-lames de l'embase du bol mixeur, montez pour cela tout d'abord le cache (9) sur la partie inférieure de l'ensemble porte-lames (voir « Montage de l'appareil », point 1 et 2). Nettoyez sous de l'eau courante l'ensemble porte-lames et le joint d'étanchéité, après l'avoir détaché. Laissez-les entièrement sécher.



Attention !

Ne vous blessez pas avec les lames tranchantes !

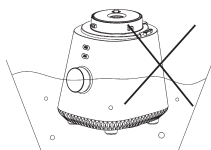
10. Nettoyez également le couvercle et le bouchon doseur avec une éponge douce dans de l'eau de vaisselle chaude.

11. Séchez le bol mixeur, le couvercle et le bouchon doseur avec un chiffon doux et laissez l'ensemble porte-lames sécher à l'air libre.

12. Nettoyez l'unité moteur et le cordon avec un chiffon doux et sec.

Attention !

Ne plongez jamais l'unité moteur dans de l'eau et ne la tenez jamais sous de l'eau courante.



Les joints d'étanchéité en silicone, le bol mixeur et le couvercle avec le bouchon doseur peuvent être lavés en machine, toutefois seulement si vous avez préalablement retiré l'ensemble porte-lames du bol. L'ensemble porte-lames ne peut pas être lavé en machine.

N'utilisez jamais de produit d'entretien agressif, récurant, métallique, inflammable ou chimique pour nettoyer l'appareil.

Prenez soin de ne pas vous blesser avec les lames tranchantes dans le bol mixeur. N'utilisez jamais de brosses grattoir ou en métal pour le nettoyage – ceci pourrait rayer le revêtement de la plaque chauffante et entraver la cuisson.

Nettoyez l'unité moteur et l'élément chauffant simplement avec un chiffon doux et humide.

Laissez tous les éléments sécher avant de les assembler à nouveau.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil dans une prise secteur en bon état de fonctionnement
	Le bol mixeur n'est pas correctement mis en place sur l'unité moteur.	Tenez le bol correctement (respectez les flèches !) et placez-le sur l'unité moteur pour qu'ils soient verrouillés. L'appareil ne peut être mis en marche que dans cette condition.
	Le couvercle n'est pas correctement mis en place sur le bol mixeur.	L'appareil ne peut être mis en marche que si le couvercle est correctement fixé sur le bol mixeur.
L'appareil s'interrompt prématurément	Est-ce que l'appareil est depuis trop longtemps en marche ? La protection contre la surchauffe s'est peut-être déclenchée dans ce cas pour protéger le moteur contre la surchauffe.	Débranchez l'appareil, retirez le bol mixeur et videz-le. Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 15 minutes avant de le remettre en marche.
	Est-ce qu'il y a un corps étranger dans le bol, est-ce que les lames sont bloquées ?	Débranchez l'appareil, retirez le bol mixeur et videz-le. Laissez l'appareil refroidir. Vérifiez si un objet bloque l'ensemble porte-lames et retirez-le. Faites attention aux lames tranchantes !
Les ingrédients sont brûlés.	Un programme de chauffage inadapté a été sélectionné.	Sélectionnez un autre programme de chauffage. Réglez une durée de chauffage plus courte.
	Pas assez de liquide dans le bol / trop de sucre dans les liquides	Vérifiez que la quantité de liquide / d'eau est correcte, ajoutez éventuellement un peu de liquide.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le contenu déborde du bol mixeur lorsque l'appareil est en marche.	Le bouchon doseur n'est pas correctement placé sur le couvercle / l'ensemble portelames n'est pas correctement placé dans le bol mixeur / le marquage MAX n'a pas été respecté.	Vérifiez que le bouchon doseur soit correctement placé sur le couvercle et que l'ensemble portelames soit correctement vissé sur l'embase du bol. Le marquage MAX a éventuellement été dépassé, dans ce cas videz un peu le bol mixeur.
	Le couvercle ne ferme plus correctement sur le bol mixeur / le joint d'étanchéité est abîmé.	Si un des éléments est déformé ou endommagé, contactez le service client de FUST. Le joint d'étanchéité est disponible comme pièce de rechange.
Les ingrédients n'ont pas été bien mélangés.	Trop d'ingrédients dans le bol, le marquage MAX a été dépassé.	Retirer une partie des ingrédients et prendre soin que les ingrédients sont répartis uniformément dans le bol.
	Pas suffisamment de liquide dans le bol pour mélanger homogènement le contenu.	Vérifiez que la quantité de liquide / d'eau est correcte, ajoutez éventuellement un peu de liquide.
Le blender chauffant s'arrête et « E1 » s'affiche sur l'écran, un signal sonore retentit.	La protection contre la surchauffe / contre le fonctionnement à vide a été déclenchée.	Touchez le bouton rotatif pour que l'appareil passe sur le mode « prêt à l'emploi » puis débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant 15 minutes avant de pouvoir le remettre en marche.

Affichage des messages d'erreurs sur l'écran

Erreur	Cause	Solution
E0	Le couvercle ou le bol mixeur n'est pas correctement mis en place.	Vérifiez que le bol mixeur soit correctement placé sur l'unité moteur et que le couvercle soit correctement fermé.
	Le dispositif de protection empêche l'appareil de se mettre en marche.	
	L'ensemble porte-lames n'est pas vissé dans l'embase jusqu'à la butée.	Vérifiez que l'ensemble porte-lames soit correctement fixé, vissez-le éventuellement un peu plus.
E1	Protection contre la surchauffe / protection NTC	Eteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
E2	Interruption du capteur de la température NTC	Débranchez l'appareil puis rebranchez-le et remettez-le en marche. Si le message d'erreur s'affiche encore, contactez le service client de FUST.
E3	Court-circuit du capteur de la température NTC	Débranchez l'appareil puis rebranchez-le et remettez-le en marche. Si le message d'erreur s'affiche encore, contactez le service client de FUST.
E4	La plaque chauffante / l'élément chauffant n'est pas chaud, éventuellement erreur ou panne du thermostat	Débranchez l'appareil puis rebranchez-le et remettez-le en marche. Si le message d'erreur s'affiche encore, contactez le service client de FUST.

En cas de **message d'erreur E1/E2/E3 et E4**, débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir.

Caro cliente

Congratulazioni per aver acquistato questo pratico frullatore da cucina con funzione di cottura di Betty Bossi e FUST, con cui si possono preparare facilmente passate o zuppe con pezzi, zuppe fredde e bevande vegane, succhi e Smoothies. Il frullatore cuoce e trita le tue zuppe in modo completamente automatico e crea deliziosi risultati in pochissimo tempo.



Leggere con attenzione questo manuale d'istruzioni prima dell'installazione e prima della messa in funzione dell'apparecchio. Solo così è possibile ottenere i migliori risultati e la massima sicurezza d'uso.

Seguire le norme di sicurezza per evitare danni ed incidenti. Conservare sempre questo libretto di istruzioni.

⚡ Non mettere mai le parti che conducono corrente a contatto con acqua e non toccare mai le lame mentre l'apparecchio è allacciato.



Pericolo di scottature e ustioni!

Le zuppe preparate diventano molto calde! Anche la caraffa di vetro, l'elemento riscaldante e il gruppo coltelli diventano molto caldi durante l'uso e rimangono tali per un po' di tempo! Toccare le parti solo con guanti da forno!

Uso

- Il frullatore con funzione di cottura è destinato esclusivamente all'uso domestico. Ogni uso improprio o modificazione dell'apparecchio è severamente vietato a causa dei rischi ad esso collegati! Utilizzare l'apparecchio solamente in conformità alle regole contenute nel manuale. Se l'apparecchio è usato abusivamente o per uno scopo diverso da quello previsto, non potrà essere assunta alcuna responsabilità per eventuali danni.

Istruzioni di sicurezza

- Utilizzare il frullatore con funzione di cottura solamente nel modo illustrato in queste istruzioni per l'uso per preparare zuppe, ghiaccio tritato, Smoothies e bevande vegane e per riscaldare zuppe. Ogni altro uso non raccomandato dal fabbricante può provocare incendi, scariche elettriche o ferimenti.

- Se l'apparecchio viene utilizzato a scopo commerciale o industriale non potrà essere più data alcuna garanzia.

- Utilizzare unicamente gli accessori originali o pezzi di ricambio esplicitamente raccomandati dal fabbricante. L'uso di accessori non originali può danneggiare l'apparecchio.

- Fare attenzione che l'unità motore non venga mai a contatto con l'acqua.

- Manutenzione e riparazioni, inclusa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite esclusivamente dal servizio di riparazione FUST. Non smontare mai da soli l'unità motore. Per le riparazioni

possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali, in caso contrario il dispositivo potrebbe essere danneggiato o si potrebbero rischiare lesioni.

- **Per evitare ustioni, indossare sempre guanti da forno quando si tocca la caraffa di vetro e il coperchio caldo. Togliere il coperchio lentamente e con cura dalla caraffa, la parte interna del coperchio deve essere distolta dal viso in modo che il vapore che sale possa sfuggire lentamente e non scottare il viso. Attenzione: la mancata osservanza delle norme di sicurezza o un uso improprio, può causare gravi lesioni o ustioni.**

Utenti

L'apparecchio deve essere utilizzato solamente da persone che sono familiari con queste istruzioni per l'uso. Bambini e persone sotto l'influenza d'alcol o medicinali non sono autorizzati ad utilizzare l'apparecchio.

- Fare particolare attenzione quando intorno o vicino

al frullatore con funzione di cottura si trovano bambini, animali o persone anziane.

- Non lasciare mai incustodito l'apparecchio durante l'impiego.
- **Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensorie o mentali limitate, o da persone non a conoscenza dell'apparecchio o inesperte, se vengono sorvegliati o abbiano potuto beneficiare di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli risultanti dall'impiego di questo.**
- **L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini! Bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione effettuate dall'utente non possono essere eseguite da bambini.**
- L'apparecchio e il suo allacciamento elettrico sono da tenere lontani da bambini.
- Non allontanarsi mai dall'apparecchio, mentre la spina è collegata alla presa di corrente.

Attenzione!

Non mettere mai le mani nell'elemento riscaldante caldo o nella caraffa di vetro, quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica. Pericolo di ferimento!

Protezione per bambini

Apparecchi elettrici non sono giocattoli per bambini. Non lasciare, quindi, mai il frullatore con funzione di cottura incustodito mentre è collegato alla rete elettrica. Assicurarsi che il frullatore sia fuori dalla portata dei bambini una volta che è collegato alla presa di corrente o è acceso! Tenere il dispositivo e in particolare il gruppo coltelli lontano dalla portata dei bambini!

- Bambini non devono giocare con i nastri adesivi e il materiale di imballaggio dell'apparecchio perché ciò comporta un rischio di soffocamento.
- **I bambini devono essere sorvegliati, affinché non giochino con l'apparecchio.**

- **L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini!**

Scossa elettrica (X)

Fare attenzione di non toccare mai le parti sotto tensione. Una scossa elettrica può provocare gravi ferite o addirittura portare alla morte. Si prega di osservare le seguenti norme.

- **Esaminare il frullatore con funzione di cottura prima di ogni uso. Per evitare una scossa elettrica, non utilizzare l'apparecchio quando il cavo elettrico o la spina di alimentazione sono danneggiati o l'apparecchio accusa altri disturbi, è caduto o è danneggiato. Questo vale anche se il misurino, il coperchio o la caraffa di vetro sono danneggiati. Non effettuare mai riparazioni da soli, ma portare l'apparecchio presso il prossimo servizio di riparazioni FUST, in modo che possa essere esaminato e, eventualmente, venire riparato.**

- Tenere l'apparecchio lontano da calore, raggi diretti

del sole e bordi appuntiti. Non utilizzare mai l'apparecchio con mani umide. Non toccare mai il cavo/la spina di alimentazione con le mani bagnate. Se l'apparecchio o il cavo elettrico dovessero essere umidi o bagnati, staccare subito la spina di alimentazione con guanti in gomma. Non afferrare nell'acqua.


- Non immergere mai il cavo elettrico, la spina di alimentazione o l'unità motore nell'acqua o in altri liquidi.

Cavo di alimentazione (I, II, III, IV, V, VI, VII)

- In presenza di un cavo di alimentazione danneggiato, questo deve essere sostituito dal servizio di riparazione FUST poiché sono necessari degli attrezzi speciali. Non incastrare il cavo di alimentazione e proteggerlo da oggetti caldi.
- Un danneggiamento del cavo elettrico può provocare un corto circuito, incendio e/o una scossa elettrica.

- Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo né toccandola con mani bagnate.
- Durante l'uso, non tirare mai per primo la spina dalla presa di corrente per spegnere l'apparecchio in quanto ciò potrebbe danneggiarlo. Mettere il dispositivo in funzione standby premendo la manopola prima di estrarre la spina.
- **Staccare sempre la spina dalla presa di corrente, quando l'apparecchio non è in funzione, solo così l'apparecchio è definitivamente spento.**
- Non appoggiare sul cavo elettrico oggetti pesanti così come l'apparecchio stesso. Pericolo di corto circuito e incendio!
- Collocare il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi. Ciò potrebbe provocare ferite o l'apparecchio potrebbe essere danneggiato.
- Non schiacciare il cavo di alimentazione e non avvolgerlo intorno all'apparecchio.

Allacciamento elettrico (I, X)

 **Un uso improprio della corrente può avere conseguenze mortali.**

- Collegare il frullatore con funzione di cottura solamente ad una presa di corrente a muro alternata con una tensione di 220–240V/50Hz. La sicurezza minima della presa deve essere di 6 ampère (vedi le indicazioni nella targhetta di identificazione).
- Non collegare mai l'apparecchio a una presa multipla o a una presa alla quale sono collegati altri apparecchi.
- La spina non deve mai essere inserita in una presa di corrente danneggiata o non fissata bene. Pericolo di scossa elettrica e incendio!
- Non utilizzare mai un cavo elettrico danneggiato. In presenza di un danno si prega di contattare il servizio di riparazione FUST.

Istruzioni di sicurezza

- Non utilizzare una prolunga che non si trovi in perfetto stato.
- Assicurarsi che nessun liquido fuoriesca dalla caraffa di vetro e cada sull'unità motore o sui contatti elettrici.
- Non riempire troppo la caraffa di vetro! Prestare attenzione all'indicazione MAX per le preparazioni calde (1.4 l; denominazione "Soup" sulla caraffa di vetro) o per le preparazioni fredde (1.75 l; denominazione "Cold" sulla caraffa di vetro). I due valori di massima sono diversi!
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di montare accessori o componenti all'unità. Ciò vale, anche se si desidera spostare il dispositivo.
- Prima di iniziare con la pulizia, la manutenzione o il deposito fare attenzione che l'apparecchio non sia collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica, soltanto quando la spina viene tirata dalla presa di corrente.
- Se il frullatore con funzione di cottura non viene utilizzato, questo deve essere staccato dalla presa di corrente.
- Controllare sempre che l'apparecchio o il cavo siano in perfetto stato. Non mettere in funzione un apparecchio danneggiato.
- Non cercare mai di afferrare un apparecchio che è caduto nell'acqua. Staccare sempre la spina prima di tirarlo fuori dall'acqua.
- Come protezione supplementare si raccomanda di installare un interruttore di protezione della corrente residua (30mA massimo). Si prega di rivolgersi ad un elettricista.

Collocazione (II, III, VIII, IX)

- Collocare l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e piana, non posizionarlo su un piano morbido. L'apparecchio non deve essere posto neanche su una superficie delicata come un tavolo in vetro, una tovaglia, mobili laccati ecc..

Istruzioni di sicurezza

- Non collocare l'unità in prossimità di oggetti o mobili sensibili al calore o vapore. Quando si posiziona il dispositivo, ricordarsi sempre che vapore fuoriesce dalla caraffa di vetro.
- Non posizionare l'apparecchio mai nelle vicinanze di apparecchi che emanano calore, per esempio forni, fornelli a gas, piastre elettriche ecc.. Posizionare l'apparecchio a una distanza di sicurezza dalle pareti o altri oggetti infiammabili come tende o asciugamani (cotone o carta ecc.).
- Assicurarsi che la macchina sia stabile e sicura mentre è in uso o se è riempita con liquidi caldi.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in luoghi con materiali o liquidi esplosivi o infiammabili (per esempio deodoranti o lacche per capelli).
- Assicurarsi che nulla possa cadere sull'apparecchio e che questo non possa cadere.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua (per esempio vasca da bagno, piscine ecc.) e non esporlo alla pioggia o altra umidità.
- Non appoggiare nulla sull'apparecchio. Non appoggiare l'apparecchio stesso su un altro apparecchio domestico elettrico.
- Durante il funzionamento l'apparecchio deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini, animali o persone con disabilità.
- Riservare per il frullatore con funzione di cottura abbastanza superficie da lavoro, facendo attenzione che questa sia asciutta e fuori dalla portata dei bambini. **Tenere presente che attraverso la frullazione, l'apparecchio può vibrare.**
- Non lasciare pendere il cavo di alimentazione affinché nessuno possa buttare giù l'apparecchio e ferirsi.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno e tenerlo lontano da calore e da fiamme aperte.

Rischi di ferimenti

- Non spostare o scuotere mai il dispositivo durante l'uso.
- Se si desidera spostare il frullatore con funzione di cottura, assicurarsi che l'apparecchio sia spento e la spina sia staccata dalla presa di corrente. Afferrare l'apparecchio con entrambi le mani, se si vuole collocarlo in un altro posto.

Rischi di ferimenti

- Durante la cottura si sviluppano temperature molto elevate: fare attenzione a non scottarsi con il contenuto della caraffa di vetro, con la caraffa di vetro stessa o con l'elemento riscaldante!
- Se la lama si blocca, togliere subito la spina dalla presa di corrente. Solo dopo aver fatto questo, rimuovere le cause del bloccaggio, altrimenti si rischiano lesioni alle mani.
- Attendere il completo arresto delle lame e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa prima di rimuovere la caraffa di vetro o per pulire il dispositivo.

• **Quando la spina di alimentazione è inserita nella presa, non si deve mai:**

– **toccare il gruppo coltelli o infilare le mani nella caraffa di vetro,**

– **mettere le mani o qualsiasi altro oggetto sull'elemento riscaldante dell'unità motore!**

• Versare tutti gli ingredienti nella caraffa di vetro prima di accendere l'apparecchio. Introdurre esclusivamente cibi nella caraffa di vetro, è essenziale rispettare la quantità massima di riempimento.

• Prima della messa in funzione, controllare sempre che tutte le parti siano chiuse e montate correttamente, che il coperchio con misurino sia posizionato correttamente e che la caraffa di vetro poggia fermamente e sia inserita sull'unità motore.

• **Fare attenzione a non ferirsi alla lama affilata (per esempio aprendo e svuotando la caraffa o quando si pulisce la caraffa di vetro).**

• Non estrarre mai la caraffa di vetro dall'unità motore se

Rischi di ferimenti

le lame non si sono arrestate completamente e se l'apparecchio è ancora collegato alla corrente.

- Far sempre raffreddare l'unità prima di montare o smontare parti e prima di pulire o riporre il dispositivo.
- Ricordare che dopo l'uso anche l'elemento riscaldante e il gruppo coltelli sono molto caldi per un po' di tempo. Attendere almeno 30 minuti prima di smontare o pulire il dispositivo.
- Fare sempre attenzione alle lame di miscelazione quando si svuota o pulisce la caraffa di vetro, sono molto taglienti!
- Fare attenzione al vapore caldo che fuoriesce quando si apre il coperchio o il misurino. Sollevare sempre il coperchio nella direzione opposta al corpo.
- Durante l'uso non toccare mai la caraffa di vetro o il coperchio – queste parti diventano molto calde!
- Mentre l'unità miscela o si trova in un programma di cottura, non rimuovere il

misurino dal coperchio per aggiungere ingredienti. Il contenuto caldo può schizzare fuori! Spegnerne sempre prima il dispositivo premendo la manopola (il tasto Start/Pause).

- Fare attenzione nel versare liquidi caldi dalla caraffa di vetro! Il liquido potrebbe schizzare poiché si formano bolle d'aria calda!
- Durante il funzionamento, non inserire mai un strumento da cucina nell'apertura del misurino nel coperchio. Per fare ciò, sollevare la caraffa dall'unità motore o spegnere e staccare il dispositivo.
- Non riempire mai troppo la caraffa di vetro, non superare mai il segno MAX a seconda del tipo di preparazione!
- Il dispositivo è dotato di una protezione contro il surriscaldamento. Qualora il motore si surriscaldi, l'apparecchio si spegne automaticamente. In questo caso, tirare la spina e attendere minimo 15 minuti fino a che l'unità si sia completamente raffreddata. Solo allora

Rischi di ferimenti

inserire la spina nella presa di corrente e mettere il dispositivo di nuovo in funzione!


Si prega di osservare anche:

- Finché la caraffa di vetro è calda o dopo un ciclo di preparazione, non versare mai acqua fredda o calda nella caraffa di vetro – questa potrebbe venire danneggiata a causa di una differenza di temperatura troppo grande.
- Non mettere mai in funzione il dispositivo con caraffa vuota. Il dispositivo potrebbe venire danneggiato!
- Non pulire mai l'apparecchio con sostanze chimiche e infiammabili.
- Mettere solamente ingredienti spezzettati nella caraffa di vetro.
- Se nella caraffa di vetro si sono formati depositi di calcare, non rimuoverli con decalcificanti chimici o decalcificante per macchine da caffè, i quali potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente della piastra riscaldante / base calda. Se

la caraffa dovesse essere calcificata, pulirla con un panno pulito.

- Il dispositivo deve essere pulito dopo ogni utilizzo come descritto nella sezione "Pulizia". L'unità motore non deve essere immersa in acqua.

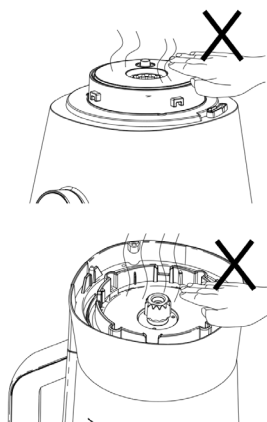
Attenzione!

Le temperature del dispositivo o della caraffa di vetro diventano molto caldi durante l'uso! Pertanto, non toccare le superfici che sono contrassegnate con il simbolo di avvertimento , mentre l'unità è in funzione o si raffredda.

Funzioni di sicurezza del frullatore con funzione di cottura

Attenzione!

Dopo l'uso, non toccare né la superficie dell'elemento riscaldante né la parte inferiore della caraffa di vetro/il gruppo coltelli, entrambe le superfici sono molto calde!



Attrezzature/funzioni di sicurezza del frullatore con funzione di cottura

Blocco di sicurezza tra il coperchio e la caraffa di vetro:

il dispositivo può essere acceso solo quando il coperchio è completamente e correttamente chiuso sulla caraffa di vetro.

Protezione contro surriscaldamento e i giri a vuoto:

il dispositivo si spegne automaticamente se si surriscalda o se viene avviato sebbene la caraffa di vetro sia vuota. Staccare quindi il dispositivo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare per 15 minuti prima di rimetterlo in funzione.

Avvertenze:

Per rimuovere la caraffa di vetro dall'unità motore, sollevarla dall'unità motore.

L'uso del dispositivo può causare graffi sull'elemento riscaldante/sulla base calda del gruppo coltelli. Ciò è del tutto normale e non influisce sulle prestazioni funzionali o sulla durata del dispositivo.

Prima della messa in funzione

- Estrarre il frullatore con funzione di cottura dalla confezione ed eliminare tutte le parti dell'imballaggio. Fare attenzione che i bambini non giochino con queste e soprattutto con le buste in plastica (pericolo di soffocamento).
- Rimuovere eventuali adesivi e il foglio protettivo dal pannello di controllo.
- Pulire tutte le parti dell'apparecchio che entrano in contatto con gli alimenti, come descritto nella sezione "Pulizia". Non immergere l'unità motore in acqua.
- Assicurarsi che il frullatore con funzione di cottura non sia danneggiato. In caso contrario contattare il prossimo servizio clienti FUST.
- Controllare sempre prima dell'uso che il connettore dell'apparecchio e la presa di corrente siano in un buon stato. Un contatto elettrico insufficiente potrebbe danneggiare l'apparecchio.

Descrizione dell'apparecchio

Descrizione delle parti del dispositivo

- 1 Misurino graduato**
deve essere inserito sempre nel coperchio durante l'uso
- 2 Coperchio**,
deve essere sempre inserito correttamente sulla caraffa di vetro prima di mettere in funzione il dispositivo
- 3 Caraffa di vetro**
con manico e manicotto (non estraibile); con graduazioni e con marcatura MAX per la preparazione di pietanze calde
- 4 Guarnizione**
(ricambio disponibile)
- 5 Gruppo coltelli** con base riscaldante rivestita
- 6 Elemento riscaldante**
- 7 Unità motore con pannello di controllo**
- 8 Manopola** con il tasto avvio/pausa
- 9 Coperchio per avvitare e svitare il gruppo coltelli**



Pannello di controllo



Tasto di selezione del programma

Premere per passare alla modalità di selezione del programma.



Tasto per la funzione ad impulsi

Premere e tenere premuto per attivare la funzione a impulsi.

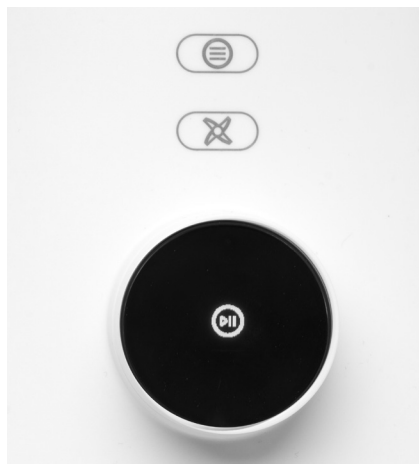
Manopola di comando con visualizzazione delle funzioni e tasto avvio/pausa

Ruotando la manopola di controllo è possibile impostare:

- tra le 5 funzioni-programma
- la modifica manuale della durata del programma nei programmi delle zuppe e nei programmi di riscaldamento
- uno dei 10 livelli di velocità di miscelazione, se non è stato attivato alcun programma

Premendo la manopola è possibile:

- attivare un programma, fare una pausa nel programma o riattivarlo (premere brevemente)
- mettere il dispositivo nella modalità standby (premere a lungo)



Funzioni-programma

Possono essere impostate ruotando la manopola in senso orario o antiorario:



Programma "Zuppe frullate"

Programma di cottura, durata standard: 30 minuti, regolabile manualmente fino a 60 minuti



Programma "Zuppe con pezzi"

Programma di cottura, durata standard: 30 minuti, regolabile manualmente fino a 60 minuti



Programma "ICE"

Programma di miscelazione senza funzione di riscaldamento per preparare zuppe fredde, frullati, Smoothies o per tritare il ghiaccio, durata: 1 minuto e 30 secondi

Funzioni-programma



Programma "Vegano"

Programma di miscelazione senza funzione di riscaldamento per la realizzazione di bevande e frullati vegetali e Smoothies, durata: 2 minuti e 10 secondi



Programma "Riscaldamento"

Adatto solamente per zuppe e liquidi; la funzione di miscelazione non è attivata; si può scegliere tra 3 livelli di riscaldamento, tuttavia il riscaldamento e la temperatura finale dipendono dalla quantità e dalla temperatura iniziale della zuppa (vedi tabella pag. 86):



Riscaldare leggermente a circa 60°C



Riscaldare fino a circa 80°C



Riscaldare fino ad un massimo di circa 100°C



Modificare la durata del programma individualmente

Non appena la durata del programma viene visualizzata sul display, è possibile modificarla manualmente nei programmi per le zuppe e nei programmi per il riscaldamento:

- Ruotare la manopola **in senso orario**: si aumenta il tempo
- Ruotare la manopola **in senso antiorario**: si riduce il tempo












...



Funzione di miscelazione

Se non è attivato alcun programma, è possibile scegliere tra 10 livelli di velocità: il livello 1 è la velocità di miscelazione più bassa, il livello 10 è la velocità di miscelazione più alta.

Tabella dei programmi

Funzione	Tempo standard	Modificabile manualmente	Livello di riscaldamento regolabile
	30 minuti	30–60 minuti	–
	30 minuti	30–60 minuti	–
	1 minuto 30 secondi	–	–
	2 minuti 10 secondi	–	–
	30 minuti	30–60 minuti Avvertenza: Il tempo di riscaldamento dipende dalla quantità della zuppa nella caraffa e dalla sua temperatura iniziale. Attenzione: non appena la zuppa/ il liquido sono caldi, spegnere immediatamente il dispositivo, altrimenti il contenuto potrebbe bruciare, anche perché il liquido nella caraffa di vetro evapora!	 Funzione mantenimento caldo/ cottura porzioni piccole/ riscaldamento fino a 60°C circa
			 Cottura lenta / riscaldamento fino a 80°C
			 Cottura/riscaldamento massimo fino a 100°C
	1 minuto al massimo	10 livelli regolabili	

Guida rapida per i programmi di cottura

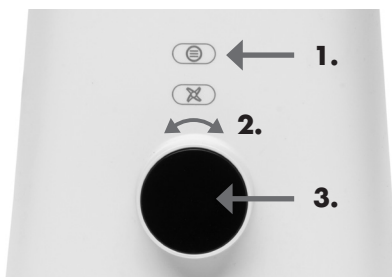
1. Mettere gli ingredienti tritati a pezzi piccoli e il liquido/acqua nella caraffa di vetro pulita.
2. Chiudere il coperchio, inserire il misurino nel coperchio in modo che scatti in posizione.



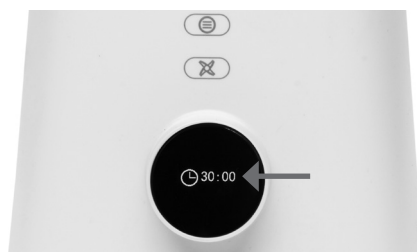
3. Mettere la caraffa sull'unità motore. Inserire la spina di alimentazione nella presa di corrente.



4. Premere il tasto di selezione del programma (⊖). Impostare il programma desiderato con la manopola e premere la manopola per confermare, si illumina la durata del programma.



5. Premere nuovamente la manopola, il processo di cottura inizia.



6. Al termine del programma di cottura, scollegare la spina di alimentazione e rimuovere la caraffa di vetro utilizzando il manico.

Attenzione: sia la caraffa di vetro che l'elemento riscaldante dell'unità motore sono caldi!

Assemblaggio dispositivo

Assemblaggio dispositivo

Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, pulirlo accuratamente come descritto nel capitolo "Pulizia", asciugarlo e montarlo come descritto di seguito:

1. Capovolgere la caraffa e inserire la guarnizione nel manicotto della caraffa.



2. Capovolgere il gruppo coltelli. Inserire il coperchio per lo svitamento (9) sulla parte inferiore del gruppo coltelli, assicurandosi che i rigonfiamenti scivolino sulle alette.

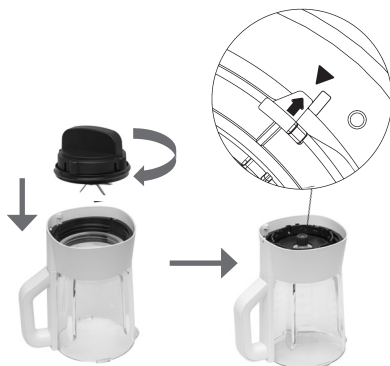


3. Prendere in mano il gruppo coltelli tramite il coperchio e inserire il gruppo coltelli nel manicotto. Ruotare il gruppo coltelli in senso orario fino a che si blocca.

Importante: le due piccole frecce devono essere una sopra l'altra come raffigurato, solo allora l'unità coltello è installata correttamente.

Attenzione:

Per avvitare il gruppo coltelli, è necessario esercitare un po' di forza fino a quando le due frecce sono una sopra l'altra. Questo è importante affinché il gruppo coltelli sia saldamente in posizione e non possa fuoriuscire alcun liquido. Se il gruppo coltelli non è inserito fino in fondo nel manicotto, non si può mettere in funzione il dispositivo, su display compare il messaggio di errore "E0".




Togliere di nuovo il coperchio dal gruppo coltelli.

4. Capovolgere nuovamente la caraffa di vetro. Ora introdurre il cibo nella caraffa per procedere alla preparazione (rispettare i contrasegni MAX!). Posizionare quindi il coperchio sulla caraffa del frullatore e ruotarlo in senso orario come raffigurato in modo che il coperchio e la caraffa del frullatore siano ben chiusi. La linguetta del coperchio deve

Assemblaggio dispositivo

scattare in posizione sul manico, prima di poter accendere il dispositivo. Chiudere il coperchio della caraffa con il misurino.



5. Posizionare la caraffa di vetro sull'unità motore, le due frecce devono essere una sopra l'altra .



6. Una volta inserita la spina in una presa adatta, è possibile mettere in funzione il dispositivo.

Istruzioni importanti:

Il dispositivo può essere messo in funzione solo se il coperchio è correttamente installato sulla caraffa.

Prestare sempre attenzione ai contrassegni MAX:

- per la preparazione di zuppe calde: al massimo 1400 ml
- per la preparazione di zuppe/piatti freddi: al massimo 1750 ml
- per tritare i cubetti di ghiaccio: introdurre al massimo 5–8 cubetti di ghiaccio (2 cm³).

Attenzione:

Evitare movimenti rotatori poggiando o togliendo la caraffa di vetro sull'/dall'unità motore! I movimenti rotatori potrebbero staccare il gruppo coltelli dall'unità motore, perciò la caraffa non sarebbe più ermetica e il liquido potrebbe fuoriuscire.

Messa in funzione generale

⚡ Una scossa elettrica può essere fatale. Si prega di seguire le norme di sicurezza.

Messa in funzione generale

1. Collocare l'unità motore su una superficie piana, stabile e asciutta. Il dispositivo non deve essere posizionato in prossimità di un bordo o di mobili/oggetti sensibili al calore o vapore! Assicurare una buona circolazione dell'aria intorno al dispositivo.

2. Inserire gli ingredienti spezzettati e il liquido/acqua nella caraffa di vetro. Chiudere la caraffa di vetro con il coperchio in modo che il manico del coperchio poggi perfettamente sul manico della caraffa fino in fondo.

3. Inserire il misurino nel coperchio in modo che scatti in posizione.



4. Posizionare la caraffa di vetro sull'unità motore base dell'apparecchio, in modo che la caraffa poggi correttamente e le due frecce della base e della caraffa siano allineati. (Posizione **X**)

5. Inserire la spina di alimentazione in una presa.

6. Dopo aver inserito la spina, appare sul display **011** e si sente un se-

gnale acustico, il dispositivo si trova ora nella modalità operativa. Se non effettuano impostazioni nei successivi 2 minuti, il dispositivo torna in modalità standby e il display si spegne.

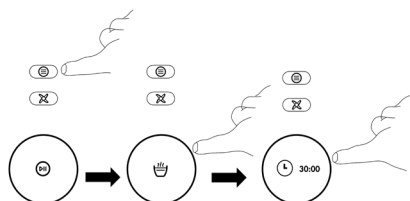
Nota:

Se si desidera riportare il dispositivo dalla modalità standby alla modalità operativa, è sufficiente premere brevemente la manopola e il simbolo **011** si riaccende sul display, seguito da un segnale acustico.

7. Se il dispositivo è in modalità operativa (**011** si accende sul display), premere il tasto di selezione del programma **⊖**, quindi ruotare la manopola per selezionare uno dei 5 programmi (vedere la descrizione a pag. 86). Il rispettivo programma si illumina sulla manopola.

Nei programmi cottura e riscaldamento:

Premere nuovamente la manopola per visualizzare la durata del programma. Se si desidera modificare la durata preimpostata del programma, ruotare la manopola in senso orario (per aumentare la durata) o in senso antiorario (per ridurre la durata).



Messa in funzione generale

8. Alla fine premere un'ultima volta la manopola per avviare il programma.

Attenzione!


Nel programma di miscelazione "ICE" e "Vegan" l'apparecchio si accende immediatamente non appena si conferma il programma con la manopola.



Attenzione!

Non toccare durante il processo di cottura, né la base della caraffa di vetro né la caraffa stessa, entrambi sono molto caldi!


Suggerimenti:

La durata del programma viene contata alla rovescia sul display.

Non appena viene impostato un programma, non è possibile attivare la funzione ad impulsi, ovvero il tasto  non reagisce.

Se si preme nuovamente il tasto di selezione del programma  prima di avviare un programma, si torna all'impostazione precedente ovvero alla modalità operativa, sul display viene visualizzato .


Suggerimenti:

Se si desidera abbandonare il programma durante il funzionamento del programma stesso, tenere premuta la manopola per tornare indietro alla modalità operativa, sul display compare  e viene emesso un segnale acustico.

È possibile interrompere brevemente il funzionamento del dispositivo in qualsiasi momento durante un programma qualsiasi, premendo brevemente la manopola: il programma si interrompe, il timer si ferma. Il programma riprende a funzionare ripremendo brevemente la manopola. Se non si ripreme brevemente la manopola entro 10 minuti, il dispositivo passa in modalità standby e il display si spegne.

Se durante l'uso, si rimuove la caraffa dall'unità motore o si apre il coperchio della stessa, anche il dispositivo smette di funzionare. Se il coperchio viene chiuso/la caraffa viene riposta sull'unità motore entro 2 minuti e si preme brevemente la manopola, il programma riprende a funzionare. Se non si reinserisce la caraffa o non si chiude il coperchio entro 2 minuti, il dispositivo passa in modalità standby e il display si spegne.

Messa in funzione generale

10. Al termine del programma compare sul display  e si sentono 5 segnali acustici.

11. Estrarre la spina di alimentazione. Togliere la caraffa, rimuovere il coperchio e versare con cautela il contenuto caldo fuori dalla caraffa.

Attenzione!

Fare sempre molta attenzione quando si versa il contenuto caldo dalla caraffa! La zuppa è bollente!

Fare inoltre attenzione: il vetro e il fondo della caraffa, il coperchio e il misurino sono molto caldi! Prendere in mano la caraffa solo tramite il manico! Anche quando si rimuove il misurino, prestare attenzione al vapore caldo che fuoriesce!

Anche l'elemento riscaldante dell'unità motore e la parte inferiore del gruppo coltelli sono estremamente caldi!

Note:

Il dispositivo può essere messo in funzione solo quando la caraffa poggia correttamente sulla base dell'apparecchio e il coperchio sulla caraffa. Il manico del coperchio deve poggiare perfettamente sul manico della caraffa fino in fondo.

Non riempire mai eccessivamente la caraffa di vetro e prestare attenzione ai segni MAX sulla caraffa per le preparazioni calde (Soup) o le preparazioni fredde (Cold). Se si riempie troppo la caraffa, potrebbe fuoriuscire il contenuto caldo e miscelato dalla stessa o potrebbe venir attivata la protezione contro il surriscaldamento.

Se il programma selezionato è completato e nei successivi 2 minuti non viene premuto alcun tasto, il dispositivo passa automaticamente alla modalità standby.

Programmi automatici

Messa in funzione dei programmi automatici

A. Programmi per zuppe

Con questi programmi, è possibile preparare sia le vellutate  sia le zuppe dense .

Durata standard di cottura: 30 minuti ciascuno.

Attenzione!

La capacità massima per le preparazioni calde è di 1400 ml, fare attenzione al segno MAX sulla caraffa di vetro per il contenuto caldo (marcatura: Soup).

Non miscelare mai cibi secchi come pepe in grani o semi di soia essiccati nella caraffa di vetro e non trattarli mai senza liquido aggiuntivo, poiché ciò potrebbe danneggiare il rivestimento del gruppo coltelli e compromettere il processo di cottura.


Durante il processo di cottura, è possibile rimuovere il misurino nel coperchio per aggiungere altri ingredienti nella caraffa di vetro, **ma è necessario premere prima il tasto Start/Avvio o la manopola** affinché, il processo di cottura vada in pausa. Non si può estrarre il misurino mentre il dispositivo sta miscelando! I contenuti caldi possono fuoriuscire e scottarvi!




1. Inserire gli ingredienti spezzettati e il liquido/acqua nella caraffa di vetro. Chiudere la caraffa di vetro con il coperchio in modo che il ma-

nico del coperchio poggia perfettamente sul manico della caraffa fino in fondo.

2. Inserire il misurino nel coperchio in modo che scatti in posizione.

3. Inserire la spina di alimentazione in una presa.

4. Dopo aver inserito la spina, sul display appare  e si sente un segnale acustico, il dispositivo è ora nella modalità operativa.

5. Premere il tasto di selezione del programma , quindi ruotare la manopola per selezionare uno dei due programmi   (vedere la descrizione a pagina 86). Sulla manopola si illumina il rispettivo programma.


6. Premere nuovamente la manopola per visualizzare la durata del programma. Se si desidera modificare la durata preimpostata del programma, ruotare la manopola in senso orario (per aumentare la durata) o in senso antiorario (per ridurre la durata).






7. Alla fine, premere un'ultima volta la manopola per confermare e il programma inizierà a funzionare. Il tempo viene contato alla rovescia nel timer.

8. Il dispositivo riscalda quindi gli ingredienti per alcuni minuti, poi di tanto in tanto inizia a mescolare o tritare finemente gli ingredienti.

9. Non appena sono trascorsi 30 minuti (o l'impostazione manuale del tempo) e il processo di cottura è completato, verranno emessi 5

Programmi automatici

segnali acustici e l'apparecchio passerà automaticamente in modalità operativa. Il simbolo  appare di nuovo sul display.

10. Se non si effettuano impostazioni entro i 2 minuti successivi, il dispositivo passa in modalità standby e il display si spegne. È possibile riportare il dispositivo in qualsiasi momento nella modalità operativa premendo la manopola. Se si vuole ottenere una zuppa ancora più morbida oppure si vuole cuocerla più a lungo, selezionare la funzione "Riscaldare"   e scegliere poi il programma  oppure : si allunga il tempo di cottura, ma la zuppa non verrà più tritata. Per mantenere la zuppa calda, scegliere il programma . Consultare la descrizione nel capitolo "D. Programma di riscaldamento".

11. Estrarre la spina di alimentazione e rimuovere la caraffa. Aprire il coperchio e versare con cautela il contenuto caldo fuori dalla caraffa.

Attenzione!

Fare sempre molta attenzione quando si versa il contenuto caldo dalla caraffa! La zuppa è bollente!

Fare inoltre attenzione: la caraffa, il fondo della stessa, il coperchio e il misurino sono molto caldi! Afferrare la caraffa solo per la maniglia! Anche quando si rimuove il coperchio e il misurino, prestare attenzione al vapore caldo che fuoriesce!

Attenzione!



Anche l'elemento riscaldante sull'unità motore e la parte inferiore del gruppo coltelli sono estremamente caldi!

B. Programma ICE per zuppe fredde, frullati (Smoothies) e il ghiaccio tritato




Con questo programma è possibile preparare zuppe fredde come il gazpacho o tritare cubetti di ghiaccio o fare frullati con frutta congelata (Smoothies). Questo programma permette di tritare il cibo / i cubetti di ghiaccio attraverso potenti intervalli di miscelazione. Questo programma non ha la funzione di riscaldamento.

1. Procedere come descritto nel capitolo "A. Programmi per zuppe" nei punti da 1 a 4.

2. Premere il tasto di selezione del programma , quindi ruotare la manopola per selezionare il programma ICE  (vedere la descrizione a pag. 86). Il programma si illumina sulla manopola.

3. Premere di nuovo la manopola e il programma entra in funzione, gli intervalli di miscelazione iniziano immediatamente. Il tempo viene contato alla rovescia nel timer. La durata del programma è di 1 minuto e 30 secondi e non può essere modificata.




Programmi automatici

- Al termine del programma compare sul display  e si sentono 5 segnali acustici.
- Estrarre la spina di alimentazione e rimuovere la caraffa. Aprire il coperchio e versare il contenuto fuori dalla caraffa.

C. Programma VEGANO per bevande vegetali



Con questo programma è possibile preparare bevande vegane a base vegetale come latte di mandorle o frullati (Smoothies). In questo programma, gli ingredienti vengono mescolati ad intervalli; non ha la funzione di riscaldamento.

- Procedere come descritto nel capitolo "A. Programmi per zuppe" nei punti da 1 a 4.
- Premere il tasto di selezione del programma , quindi ruotare la manopola per selezionare il programma VEGANO  (vedi la descrizione a pag. 86). Il programma si illumina sulla manopola.
- Premere nuovamente la manopola e il programma entra in funzione, gli intervalli di miscelazione iniziano immediatamente. Il tempo viene contato alla rovescia nel timer. La durata del programma è di 2 minuti e 10 secondi e non può essere modificata.
- Al termine del programma compare sul display  e si sentono 5 segnali acustici.
- Scollegare il cavo di alimentazione e rimuovere la caraffa. Aprire il coperchio e versare il contenuto fuori dalla caraffa.



D. Programma di riscaldamento



Con questo programma è possibile scegliere fra 3 temperature di riscaldamento o di cottura e decidere al termine del programma di cottura automatica se cuocere ancora gli ingredienti per renderli più teneri o tenerli in caldo o di riscaldare la zuppa di nuovo. Questo programma non ha la funzione di miscelazione.


Nota:

Il tempo di riscaldamento dipende dalla quantità della zuppa nella caraffa e dalla sua temperatura iniziale. Attenzione: non appena la zuppa/il liquido sono caldi, spegnere immediatamente il dispositivo, altrimenti il contenuto potrebbe bruciare, anche perché il liquido nella caraffa di vetro evapora!


- Procedere come descritto nel capitolo "A. Programmi per zuppe" nei punti da 1 a 4.
- Premere il tasto di selezione del programma , quindi ruotare la manopola per selezionare il programma "Riscaldamento"  (vedere la descrizione a pag. 86). Il programma si illumina sulla manopola.
- Premere la manopola, si accende la durata standard di 30 minuti. Se si desidera inserire un tempo di riscaldamento più lungo, è possibile inserire una durata da 30 a 60 minuti con la manopola.

4. Premere nuovamente la manopola per selezionare la temperatura di riscaldamento del programma.


Ora puoi scegliere fra queste 3 temperature ruotando la manopola:

 Il dispositivo riscalda fino a circa 60°C, ideale per mantenere caldo.

 Il dispositivo riscalda fino a circa 80°C.




 L'apparecchio si riscalda fino a circa 100°C, ovvero il cibo nella caraffa viene ancora cotto.

5. Al termine premere un'ultima volta la manopola per confermare e il programma comincerà a funzionare. Il tempo viene contato alla rovescia nel timer.

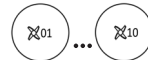
6. Al termine del programma compare sul display  e si sentono 5 segnali acustici.

7. Estrarre la spina di alimentazione e rimuovere la caraffa. Aprire il coperchio e versare con cautela il contenuto caldo fuori dalla caraffa.

Programma di cottura individuale


Con il solo programma di riscaldamento, è inoltre possibile accedere al proprio programma di cottura mescolando prima gli ingredienti, una volta che questi sono stati introdotti con il liquido nella caraffa (con la funzione impulsi o miscelazione, come descritto di seguito) e successivamente cuocendoli con il programma di riscaldamento. Si consiglia di scegliere il programma  o , il programma  è adatto solo se si vuole cucinare porzioni piccole.

Funzione di miscelazione



Se non è impostato nessuno dei programmi sopra indicati, è possibile attivare la funzione di miscelazione.

1. Procedere come descritto nel capitolo "A. Programmi per zuppe" (punti da 1 a 4).

2. **Non** premere il tasto di selezione del programma, ma ruotare immediatamente la manopola per impostare la velocità di miscelazione desiderata. Puoi scegliere tra 10 velocità. Aumentando il numero sul display, si aumenta anche la velocità. Il simbolo del programma  con il numero si illumina sulla manopola.


Funzione di miscelazione / Funzione ad impulsi

3. Premere nuovamente la manopola per avviare la funzione di miscelazione. La durata del programma preimpostata è di 60 secondi. Il tempo viene contato alla rovescia nel timer.

Nota:

Nel funzione di miscelazione non è possibile impostare il tempo.


La velocità di miscelazione ha un'influenza decisiva sul risultato di miscelazione.

4. Al termine del programma compare sul display  e si sentono 5 segnali acustici.


5. Estrarre la spina di alimentazione e rimuovere la caraffa. Aprire il coperchio e versare il contenuto fuori dalla caraffa.

Funzione ad impulsi



Con la funzione ad impulsi è possibile mescolare brevemente e con energia il cibo nella caraffa. Per fare ciò, premere più volte il pulsante per la funzione ad impulsi  a brevi intervalli o/e tenerlo premuto fino a ottenere il risultato di miscelazione desiderato.

Importante

Si può mescolare al massimo per 60 secondi. Dopodiché il dispositivo si ferma automaticamente e passa nella modalità operativa, sul display si accende  (protezione contro il surriscaldamento). Se dopo poco tempo si preme di nuovo il pulsante ad impulsi, si può continuare a mescolare. Se il dispositivo è nella modalità operativa e non si preme nessun altro tasto per 2 minuti, il dispositivo passa in modalità standby e il display si spegne.

Staccare sempre la spina di alimentazione dopo la miscelazione o dopo ogni utilizzo, solo allora il dispositivo è definitivamente spento!

Dopo l'uso

Dopo l'uso estrarre sempre la spina di alimentazione.

Rimuovere la caraffa, aprire il coperchio e versare con cautela il contenuto fuori dalla caraffa.

Fare attenzione: la caraffa e il fondo della stessa, il coperchio e il misurino sono molto caldi! Prendere in mano la caraffa solo attraverso il manico! Anche quando si rimuove il coperchio con il misurino, fare attenzione al vapore caldo che fuoriesce!

Anche l'elemento riscaldante sull'unità motore e la parte inferiore del gruppo coltelli sono estremamente caldi!




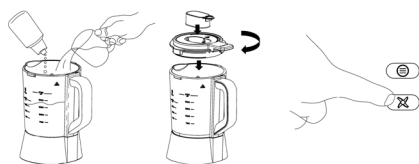
Per non scottarsi con l'elemento riscaldante, si consiglia di coprire quest'ultimo con il coperchio per avvitare e svitare l'unità motore (9), premendolo leggermente verso il basso. **Attenzione:** il coperchio potrebbe riscaldarsi.

Lasciare raffreddare il dispositivo per almeno 30 minuti.

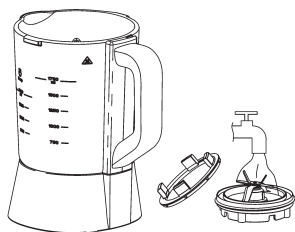
Pulizia

È possibile pulire l'interno della caraffa con la funzione ad impulsi e un po' di acqua insaponata dopo l'uso. Attendere almeno 30 minuti prima di pulire e smontare per consentire il raffreddamento dell'elemento riscaldante e del gruppo coltelli.

1. Versare 800 ml di acqua di rubinetto e 3-4 gocce di detersivo per piatti delicato nella caraffa.
2. Pulire l'interno della stessa con uno spazzolino per la pulizia in plastica morbida.
3. Posizionare il coperchio e il misurino sulla caraffa.
4. Inserire la spina di alimentazione in una presa adatta.
5. Premere brevemente il tasto ad impulsi  (3-5 volte), in modo che l'acqua insaponata circoli vigorosamente nella caraffa. Quindi lasciare riposare l'acqua di pulizia nella caraffa per circa 15 minuti.
6. Estrarre la spina di alimentazione e sollevare la caraffa.
7. Aprire il coperchio e eliminare l'acqua di pulizia. Se necessario, pulire nuovamente la caraffa con uno spazzolino in plastica morbida.



8. Sciacquarla con acqua pulita.
9. Svitare il gruppo coltelli dal manico della caraffa, per fare ciò è necessario prima montare il coperchio (9) sul lato inferiore del gruppo coltelli (vedere "Montaggio del dispositivo", punti 1 e 2). Pulire il gruppo coltelli e la guarnizione sotto l'acqua corrente. Lasciare asciugare entrambi.



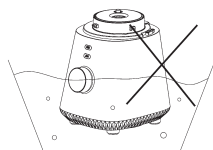
Attenzione!

Fare attenzione a non ferirsi con i coltelli taglienti!

10. Pulire anche il coperchio e il misurino con acqua calda e sapone e una spugna morbida.
11. Asciugare la caraffa, il coperchio e il misurino con un panno morbido e lasciare asciugare all'aria il gruppo coltelli.
12. Pulire l'unità motore e il cavo di alimentazione con un panno morbido e asciutto.

Attenzione!

Non immergere mai l'unità motore nell'acqua, nè metterla sotto l'acqua corrente.



La guarnizione di silicone, la caraffa con misurino e il coperchio con misurino sono lavabili in lavastoviglie, ma solo se il gruppo coltelli è stato rimosso dalla caraffa. Il gruppo coltelli non può essere lavato nella lavastoviglie.

Non utilizzare mai detersivi aggressivi, graffianti, metallici, infiammabili o chimici quando si lavano le parti del dispositivo!

Fare attenzione a non ferirsi con i coltelli taglienti nella caraffa. Non utilizzare mai pagliette abrasive o spazzole di metallo per pulire il gruppo coltelli – queste potrebbero sgraffiare il rivestimento della superficie riscaldante e compromettere i risultati di cottura.

Pulire l'unità motore e la superficie riscaldante con un panno inumidito e morbido.

Lasciare asciugare tutti i pezzi prima di riassemblyarli.

Risoluzione problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	La spina di alimentazione non è inserita nella presa.	Inserire la spina in una presa che funziona.
	La caraffa non è posizionata correttamente sull'unità motore.	Allineare correttamente la caraffa (secondo le frecce) e posizionarla sull'unità motore in modo che combaciano perfettamente. Solo adesso si può mettere in funzione il dispositivo.
	Il coperchio non è collocato correttamente sulla caraffa.	Il dispositivo si avvia solo quando il coperchio è bloccato in posizione sulla caraffa.
Il dispositivo si ferma durante l'uso.	Il dispositivo è in funzione da molto tempo? È stata attivata eventualmente la protezione contro il surriscaldamento per proteggere il motore dal surriscaldamento.	Estrarre la spina di alimentazione, togliere la caraffa, svuotarla e lasciare raffreddare il dispositivo per almeno 15 minuti prima di riutilizzarlo.
	C'è un corpo estraneo nella caraffa, sono stati bloccati i coltelli?	Estrarre la spina di alimentazione, togliere la caraffa e svuotarla. Lasciare raffreddare il dispositivo. Controlla se c'è un oggetto che sta bloccando il gruppo coltelli e rimuoverlo. Fare attenzione ai coltelli affilati!
Gli ingredienti non sono stati mescolati bene.	È stato scelto un programma di riscaldamento sbagliato.	Scegliere un'altro programma di riscaldamento. Impostare il tempo di riscaldamento più breve.
	Non c'è abbastanza liquido nella caraffa / troppo zucchero nel liquido.	Controllare che la quantità di liquido/acqua è corretta, aggiungere liquido, se necessario.

Risoluzione problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il contenuto fuoriesce dalla caraffa mentre il dispositivo è in funzione.	Il misurino non è posizionato correttamente sul coperchio / la base del coltello non è inserita correttamente nella caraffa / È stato superato il segno MAX.	Verificare che il misurino sia correttamente inserito nel coperchio e che la base del coltello sia stata avvitata correttamente nel manicotto della caraffa. È stato eventualmente superato il segno MAX, quindi rimuovere/versare una parte del contenuto.
	Il coperchio non sta più sulla caraffa/ la guarnizione è rovinata.	Se una delle parti è deformata o danneggiata, contattare il servizio clienti FUST. La guarnizione è disponibile come parte di ricambio.
Gli ingredienti sono bruciati.	Troppi alimenti sono stati introdotti nella caraffa, il segno MAX è stato superato.	Rimuovere una parte degli ingredienti e assicurarsi che gli ingredienti sono distribuiti in modo uniforme sul fondo della caraffa.
	Non c'è abbastanza liquido nella caraffa.	Controllare che la quantità di liquido/acqua è corretta, aggiungere liquido, se necessario.
Il frullatore si ferma e sul display appare "E1" e vengono emessi segnali acustici.	È stata attivata la protezione da surriscaldamento / protezione dai giri a vuoto.	Premere la manopola in modo che il dispositivo passi alla modalità operativa, quindi scollegare il cavo di alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo per 15 minuti prima di riavviarlo.

Messaggi di errore sul display

Messaggio di errore	Causa	Soluzione
E0	Coperchio o caraffa non montati correttamente.	Controllare che la caraffa sia posizionata correttamente sull'unità motore e il coperchio chiuso correttamente.
	Il dispositivo di protezione impedisce l'avvio.	
	Il gruppo coltelli non è avvitato fino in fondo nel manicotto della caraffa.	Verificare l'aderenza del gruppo coltelli, avvitarlo più saldamente se necessario.
E1	Protezione surriscaldamento/ Protezione NTC	Spegnere il dispositivo, estrarre la spina di alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo.
E2	Interruzione del sensore di temperatura NTC	Estrarre la spina di alimentazione e accendere nuovamente il dispositivo. Se il messaggio di errore persiste, contattare il servizio clienti FUST.
E3	Cortocircuito del sensore di temperatura NTC	Estrarre la spina di alimentazione e accendere nuovamente il dispositivo. Se il messaggio di errore persiste, contattare il servizio clienti FUST.
E4	Il disco che riscalda / l'elemento riscaldante non è caldo, potrebbe esserci un errore o un guasto al termostato.	Estrarre la spina di alimentazione e accendere nuovamente il dispositivo. Se il messaggio di errore persiste, contattare il servizio clienti FUST.

In caso di **messaggi di errore E1/E2/E3 ed E4**, staccare sempre la spina di alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo.

Ihr zuständiger FUST-Kundendienst bietet Ihnen folgende Leistungen:

- Die Reparatur und Instandsetzung des Gerätes mit und ohne Garantie.
- Den Verkauf von Ersatzteilen und Zubehör.
- Beratung hinsichtlich der Benutzung und Wartung der Geräte.
- Bei Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an das geschulte Personal des Kundendienstes.
Unter Telefon-Nr. 0848 559 111 oder auf www.fust.ch erfahren Sie die Adresse der nächsten FUST-Filiale.

Die Garantie:

- FUST übernimmt für Ihr Gerät zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum.
- Die Garantiebedingungen entnehmen Sie bitte dem Kaufvertrag.

Votre service FUST vous offre les services suivants:

- La réparation et la mise en état de l'appareil avec et sans garantie.
- La vente des pièces de rechange et d'accessoires.
- Conseils concernant l'utilisation et l'entretien des appareils.
- En cas de défaillances techniques, adressez-vous au personnel formé du service après-vente.

Téléphonez au numéro 0848 559 111 ou regardez sur www.fust.ch pour connaître l'adresse de la prochaine succursale FUST.

La garantie:

- FUST vous offre une garantie valable de 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil.
- Vous trouverez les conditions de garantie dans le contrat de vente.

Il Suo servizio FUST competente Le offre le prestazioni seguenti:

- La riparazione e la manutenzione correttiva dell'apparecchio con e senza garanzia.
- La vendita di pezzi di ricambio e d'accessori.
- La consulenza per quanto riguarda l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.
- Si rivolga al personale qualificato del servizio dopo vendita nel caso di disturbi del funzionamento. Telefonate il numero 0848 559 111 o consultate presso www.fust.ch per apprendere l'indirizzo della prossima succursale FUST.

Garanzia:

- FUST assume responsabilità per il Suo apparecchio per 2 anni a partire dalla data d'acquisto.
- Prenda le condizioni di garanzia dal contratto di compravendita.

Les instructions en français suivant les instructions en allemand.

Le istruzioni in italiano seguono le istruzioni in tedesco.

Zur Gebrauchsanleitung

Selbstverständlich kann die Gebrauchsanleitung nicht alle Einsatzmöglichkeiten für dieses Gerät aufzeigen.

Sollten Sie also weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächste FUST-Filiale.

Unter Telefon-Nr. 0848 559 111 erfahren Sie die Adresse der nächsten FUST-Filiale.

A propos du mode d'emploi

Naturellement, le mode d'emploi ne peut pas décrire toutes les possibilités qu'offre cet appareil. Adressez-vous à la prochaine succursale FUST, si vous désirez plus d'informations.

Téléphonez au numéro 0848 559 111 pour connaître l'adresse de la prochaine succursale FUST.

Sulle istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso non possono indicare ovviamente ogni possibile impiego dell'apparecchio. Si rivolga alla prossima succursale FUST se ha bisogno di più informazioni.

Telefoni il numero 0848 559 111 per apprendere l'indirizzo della prossima succursale FUST.

Reparatur (VI, VII)

Bei Verdacht auf einen Gerätedefekt ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Kontaktieren Sie den nächsten FUST-Reparaturdienst und lassen Sie es überprüfen. Für allfällige Schäden, die durch unsachgemässe Behandlung entstanden sind, wird keine Haftung übernommen.

Achtung: Durch unsachgemässe Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Réparation (VI, VII)

En cas de soupçon d'une défectuosité de l'appareil, débranchez aussitôt la fiche de la prise. Entrez en contact avec le service après-vente FUST le plus proche de chez vous et faites le réviser. Il ne sera assumé aucune responsabilité de dommages éventuels provoqués par un traitement incorrect.




Attention: Des réparations incorrectes peuvent constituer un très grand danger pour l'utilisateur.

Riparazione (VI, VII)

Nel caso di un sospetto di difetto all'apparecchio, stacchi immediatamente la spina dalla presa di corrente. Contattare il prossimo servizio dopo vendita FUST e lo faccia esaminare. Nessuna responsabilità sarà assunta per danni eventuali causati da un trattamento inappropriato.

Attenzione: Riparazioni non appropriate possono causare dei pericoli gravi per l'utente.




Technische Daten

Modell	Betty Bossi FUST Standmixer mit Kochfunktion, 1.75 l
Art.-Nr.	10720593
Netzspannung	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Leistung Heizelement	1000 Watt
Leistung Motor	800 Watt
Minimum Absicherung	6A
Abmessungen (L x B x H)	218 x 199 x 439 mm
Fassungsvolumen:	
Funktion Kaltgetränke	1750 ml
Funktion Suppen / Saucen	1400 ml
Timer	30–90 Min.
Temperatur bei Heizfunktion	 : ca. 100°C  : ca. 80°C  : ca. 60°C
Kabellänge	ca. 1,2 m
Gewicht	5,1 kg
Gehäusematerial	ABS-Kunststoff
Schutzklasse	I
Geprüft	S+ FO 7
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.






Dates techniques

Type	Betty Bossi FUST Blender chauffant, 1.75 l
no.art.	10720593
Tension nominale	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Puissance de l'élément de chauffage	1000 Watt
Puissance du moteur	800 Watt
Couverture minimale	6A
Dimensions (l x l x h)	218 x 199 x 439 mm
Capacité:	
Programme préparations froides	1750 ml
Programme préparations chaudes	1400 ml
Minuterie	30-90 min
Température en programme « chauffage »	 : env. 100°C  : env. 80°C  : env. 60°C
Longueur du cordon	env. 1,2 m
Poids	5,1 kg
Matériau du boîtier	ABS-matière plastique
Classe de protection	I
Homologation	S+ FO 7
Conforme aux prescriptions UE	Oui
Garantie de produit	2 ans

Modifications techniques réservées.



Dati tecnici

Tipo	Betty Bossi I FUST Frullatore con funzione di cottura, 1.75 l
No.art.	10720593
Tensione nominale	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Potenza dell'elemento riscaldante	1000 Watt
Potenza del motore	800 Watt
Protezione minima	6A
Dimensioni (l x l x a)	218 x 199 x 439 mm
Capacità:	
Funzione bevande fredde	1750 ml
Funzione zuppe / salse	1400 ml
Timer	30-90 min
Temperatura in programma di riscaldamento	 : ca. 100°C  : ca. 80°C  : ca. 60°C
Lunghezza del cavo elettrico	ca. 1,2 m
Peso	5,1 kg
Classe di protezione	I
Approvato	S+ FO 7
Conforme alle prescrizioni UE	Si
Garanzia di prodotto	2 anni

Salvo modificazione tecniche.



Version 5/2021